

Cela vient d'une alliée d'hier !

Un informateur déclare à Ottawa que la Russie est en train d'établir au Canada un vaste service d'espionnage. — Des observateurs concluent que la situation pourrait entraîner la rupture des relations diplomatiques.

Un informateur dont l'autorité est indiscutable a déclaré, en fin de semaine, que la preuve recueillie par des escouades de contre-espionnage révèle que la Russie est en train d'édifier graduellement un vaste service d'espionnage au Canada — "à peu près une cinquième colonne".

Le silence officiel continue, toutefois, d'envelopper tous les mouvements des enquêteurs dans cette affaire d'espionnage la plus sensationnelle jamais vue au pays.

Les observateurs voient dans la déclaration faite par l'informateur, haut placé dans les conseils du gouvernement, une accusation d'une telle portée internationale qu'elle pourrait entraîner une rupture des relations diplomatiques et peut-être atteindre la table de l'Assemblée des Nations Unies.

Le seul commentaire officiel concernant ce sujet est la réponse d'un porte-parole des Affaires extérieures qui, lorsqu'il lui fut demandé s'il y aurait rup-

ture avec la Russie, déclara : "Cette question n'a pas encore été étudiée".

Silence officiel

Alors que la plus grande chasse aux espions dans l'histoire du Canada se poursuivait en fin de semaine, aucune déclaration officielle ne vint s'ajouter à la bouleversante révélation faite vendredi dernier par le premier ministre Mackenzie King lorsqu'il annonça qu'un certain nombre de personnes étaient détenues en rapport avec la communication de secrets d'Etat à des membres d'une mission étrangère à Ottawa.

Toutefois, au milieu d'une abondance de rumeurs et de conjectures que provoqua la déclaration du premier ministre, des reporters de la Presse Canadienne purent recueillir les renseignements suivants de personnes compétentes :

1. — La puissance étrangère intéressée est la Russie. (Suite à la page 8)

Une intéressante joute disputée au collège du S.-C. dimanche, le 24

Le club de l'école des SS. Martyrs de Québec viendra rencontrer nos collégiens dimanche après-midi dans une joute qui promet d'être sensationnelle. — Le dîner se prendra ici.

DANS UN NOUVEL UNIFORME

Le public devrait assister nombreux à la joute de hockey qui se déroulera dimanche prochain, le 24 février, à 2 heures de l'après-midi, sur la patinoire du collège du Sacré-Coeur de notre localité entre le club du collège et celui de l'école des Saints-Martyrs de Québec, également dirigée par les RR. FF. Maristes. Les jeunes collégiens de la vieille capitale feront le voyage comme récompense de leur succès obtenu dans un récent festival alors qu'ils ont défait le club Charles Garnier par le compte de 5 à 1. Les frais de l'excursion ont été assumés par M. Jean-Marie Clément, homme d'affaires bien connu de Québec. L'équipe sera sous la direction de son instructeur habituel, le Frère Simon-René.

De leur côté, les collégiens de Beauceville sous l'égide du Frère Ernest-Frédéric, entendent faire honneur à leur réputation en

remportant une victoire éclatante. Ils endosseront pour la circonstance un nouvel uniforme fraîchement débarrassé. Les visiteurs arriveront assez tôt pour prendre le dîner au collège.

Les amateurs feraient bien de se rendre en grand nombre, car la qualité du hockey offert par les collégiens n'est pas à dédaigner. Quatre membres du club ont évolué au cours de la saison sur l'alignement du Beauceville de la ligue de Beauce et chacun a pu constater qu'à eux seuls, ils formeront un quatuor qui va donner beaucoup de tintoin aux protégés du Frère Simon-René.

Donc en grand nombre à la patinoire du collège dimanche, à 2 heures p.m., car on peut être assuré que les équipes en présence vont servir un véritable gala sportif aux nombreux amateurs qui iront les voir à l'oeuvre.

L'ancien conseil se retrouve en bloc autour de la table du conseil

Le conseil de Beauceville (Ouest) réélu en bloc aux dernières élections, a siégé pour la première fois vendredi dernier, sous la présidence du maire réélu, M. Henri Lacombe. Selon l'avis du secrétaire-trésorier, aussi longtemps que l'on peut remonter dans l'histoire de la municipalité, il est impossible de retrouver une élection à l'issue de laquelle tous les membres du conseil aient été confirmés dans leurs fonctions.

La séance de vendredi s'est déroulée devant une assistance malheureusement trop peu nombreuse. Tous les échevins étaient présents : MM. Alfred Breton, Dominique Poulin, Raymond Lachance et Laurier Veilleux. M. Alfred Breton a été élu pro-maire pour les prochains six mois en

remplacement de M. Dominique Poulin.

Plusieurs engagements ont été faits au cours de la soirée : M. Georges Poulin comme secrétaire-trésorier, M. J.-O.-V. Quirion comme vérificateur, M. Bernard Roy comme surintendant en remplacement de M. J.-Siméon Quirion, qui avait démissionné. MM. Alphonse Bolduc et Frs Gilbert comme constables, MM. Napoléon Loubier, Sidney Veilleux et P.-A. Bernard comme évaluateurs.

Le conseil a approuvé une résolution demandant à la compagnie The Shawinigan Water & Power d'améliorer le système d'éclairage dans la côte de l'hôpital. On passa ensuite à la discussion de questions de routine, après quoi les comptes furent adoptés.

La reconstruction débutera bientôt

DES ÉLECTIONS CHEZ LES IMPRIMEURS

Le Syndicat des Imprimeurs de Beauce, organisme qui groupe les employés de nos ateliers, a tenu ses élections annuelles samedi dernier, le 16 février. Plusieurs officiers ont été réélus dont le président, M. Adélard Latulippe, qui en est à son quatrième terme consécutif.

Les autres dirigeants sont : M. François Fortin, 1er vice-président; Mlle Antoinette Rancourt, 2e vice-présidente; M. Jos.-C. Loubier, secrétaire-financier; Mlle Fernande Duval, secrétaire-financière adjointe; M. Gaston Grondin, secrétaire-archiviste; MM. Rosaire Beaumont, Jean-Louis Veilleux et King Poulin, directeurs; M. Roch Gagné, sentinelle.

A la demande des directeurs, les employés formeront bientôt un comité de coopération industrielle qui aura pour but de maintenir des relations étroites entre patrons et employés et, par là, de permettre à l'industrie de progresser davantage.

Le Syndicat des Imprimeurs de Beauce a été fondé le 10 octobre 1943. Il s'est affilié au bureau fédéral (Montréal) le 19 mai 1944 et au conseil général (Québec) le 1er août 1944.

Nous offrons nos sincères félicitations aux nouveaux élus.

ANNIVERSAIRE D'UN CONFRÈRE ONTARIEN

La "Feuille d'Erable" de Tecumseh, Ontario, fête le 2 février dernier le quinzième anniversaire de sa fondation. A cette occasion, l'élément canadien-français du district de Windsor était en liesse. Il y eut banquet et allocations. Le conférencier d'honneur n'était nul autre que notre confrère Lionel Bertrand, directeur de la "Voix des Mille Isles" de Ste-Thérèse de Blainville, ancien président de l'Association des Hebdo de langue française.

Dirigée par le sénateur Lacasse, la "Feuille d'Erable" demeure comme un phare pour les Canadiens français de cette partie du pays. Elle est constamment sur la brèche et nous l'avons vu souvent faire la leçon à ceux qui voulaient lui tenir la dragée haute.

Nous félicitons le confrère et lui offrons nos meilleurs vœux de succès.

UNE MARINE DE GUERRE NÉCESSAIRE AU CANADA

Kentville, N.E. — L'hon. Angus-L. MacDonald, ex-ministre canadien de la marine, a dit dans un discours qu'il est essentiel pour le Canada d'organiser et de maintenir une marine de guerre de dimension raisonnable en temps de paix, selon les besoins du pays et de son commerce.

MISSION PEU PROBABLE

OTTAWA. — Un porte-parole du quartier général de la Défense Nationale a dit qu'il est peu probable que le Canada établisse une mission militaire permanente en Angleterre pour maintenir une étroite liaison avec les développements militaires de l'Empire. Une dépêche de Londres avait annoncé qu'on songeait sérieusement à l'établissement d'un tel organisme.

La manufacture de chaussures M. Gilbert (Ltée) sera reconstruite. — Les travaux devraient commencer d'ici au premier mars. — Une usine moderne remplacera celle qui fut détruite par le feu le 3 février.

A L'ÉPREUVE DU FEU

Après de multiples démarches destinées à leur procurer la machinerie nécessaire, les directeurs de la maison M. Gilbert, Ltée ont décidé de reconstruire leur usine. La population locale et en particulier les ouvriers de cette importante industrie ont appris la nouvelle avec beaucoup de satisfaction.

M. Gilbert a annoncé que les travaux commenceraient probablement d'ici au début de mars et qu'ils seraient poussés avec célérité afin d'assurer la reprise du travail dans le plus court délai possible. Des ouvriers ont débarrassé le site des débris accumulés par le violent incendie du 3 février dernier. La future bâtisse

sera plus vaste que l'ancienne; elle mesurera 150 x 40 pieds et aura deux étages. A noter que l'usine sera complètement à l'épreuve du feu et munie de l'outillage le plus moderne. La production nécessitera probablement quelques mains de plus. Si les travaux marchent tel que prévu, il est probable que la manufacture reprendra ses opérations dans le cours du mois de mai. Le grand obstacle, naturellement, réside dans la pénurie de matériaux de construction.

De toute façon, nous souhaitons à M. Gilbert et ses collègues du bureau de direction le plus grand succès possible.

M. Geo.-Octave Poulin a prononcé son "maiden speech" jeudi dernier

Le nouveau député de Beauce a fait ses débuts en Chambre jeudi dernier devant une députation attentive. — Eloge de la coopération et de la petite industrie.

M. Georges-Octave Poulin, élu député de Beauce lors de l'élection partielle de novembre dernier, a fait son "maiden speech" en Chambre jeudi dernier. Choisi pour proposer l'adresse en réponse au discours du Trône, M. Poulin s'est bien acquitté de sa tâche et, d'après les chroniqueurs parlementaires, il est sorti indemne d'une épreuve toujours redoutable pour les débutants.

Le nouveau représentant de Beauce a traité surtout les sujets suivants : électrification rurale, coopération, éducation et petite industrie. Son discours était émaillé de suggestions dont son gouvernement pourra bénéficier en temps et lieu.

Voici donc un résumé du discours de M. Poulin :

M. Poulin souligne l'intérêt que le gouvernement porte à la classe agricole et le félicite d'avoir mis un montant additionnel à la disposition du prêt agricole. Il déclare que le prêt agricole institué

en 1936 a rendu à la province et au pays des services inappréciables. Il a donné aux nôtres la propriété du sol, il a stabilisé les finances des municipalités rurales et scolaires, il est la manifestation d'une politique vraiment familiale, sociale et nationale. L'orateur note également que les deux tiers de l'étendue de terre possiblement arable pourraient devenir productifs avec un drainage et un égouttement appropriés et félicite le gouvernement de s'occuper avec un soin particulier de cette question. Il ajoute que c'est son intention bien arrêtée de réclamer en faveur de l'agriculture et de la colonisation toute l'aide et tous les subsides nécessaires pour en assurer le progrès et la prospérité.

M. Poulin demande ensuite au gouvernement de prendre des mesures efficaces pour que les cultivateurs puissent bénéficier des fertilisants ou engrais chimiques. (Suite à la page 12)

Il est question de Beauceville comme futur siège épiscopal

Selon une rumeur publiée en fin de semaine par les quotidiens de Québec. — Elévation de Mgr Desranleau au rang d'archevêque. — Informations qui n'ont évidemment aucun caractère officiel.

La création éventuelle d'un diocèse dans la Beauce a donné par le passé naissance à de nombreuses conjectures dont quelques-unes étaient purement fantaisistes. En fin de semaine, les quotidiens de la vieille capitale, dans des dépêches émanant de milieux officiels, rapportent la chose comme imminente. Bien plus, ils laissent entendre que Beauceville, l'une des trois plus vieilles paroisses de la Beauce, située sensiblement au centre du diocèse projeté, deviendrait le siège épiscopal.

Nous avons tenté de rejoindre M. le curé Gédéon Duval mardi pour savoir s'il avait quelque

chose à ajouter à la suite de la publication de ces dépêches mais le pasteur de notre paroisse était en voyage.

Quoi qu'il en soit, si la rumeur a quelque fondement, on assisterait sous peu à la création d'au moins deux archidiocèses et de plusieurs diocèses dont celui de la Beauce. Ceci comporterait la nomination de Mgr Desranleau, évêque de Sherbrooke, au poste d'archevêque.

HOTEL MONTCALM

161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.
Chambres simples, avec eau courante \$1.25
avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en
montant; prix spéciaux à la semaine.
REPAS TABLE D'HÔTE \$0.75

Dans nos maisons d'enseignement

RESULTATS DE JANVIER

SAINT-GEORGES

8e Degré :	Max. 100
Lorraine Poulin	87.4
7e Degré :	Max. 100
Benoît Caron	70
6e Degré :	Max. 100
Yolande Grenier	91
Cora Fortin	81
Lorenzo Fortin	79
Claude Poulin	77
Annette Caron	68
Micheline Gilbert	65
Denis Caron	64.8
Abel Paquet	64
Fernand Poulin	63
5e Degré :	Max. 100
Paul-Henri Gendreau	87.9
Flavien Paquet	74
Patrice Gilbert	69
Jacques Grenier	67
4e Degré :	Max. 100
Napoléon Pigeon	71
3e Degré :	Max. 100
Colette Grenier	87.9
Anita Caron	80
Marius Gilbert	77.2
Patrice Paquet	76.5
Anne-Marie Caron	68
Laurier Caron	64
2e Degré :	Max. 100
M. de Lourdes Gilbert	81
Julie-Anne Paquet	80.2
Mme Emile DULAC, Inst.	
Jersey Mills	

SAINT-GEORGES

Ecole No 3

7e Degré :	Max. 100
Valère Poulin	71
6e Degré :	Max. 100
Laurent Roy	68
Andréa Veilleux	65
5e Degré :	Max. 100
Gaétane Roy	76
4e Degré :	Max. 100
Monique Veilleux	75
3e Degré :	Max. 100

Henriette Poulin	82
Jean-Roch Roy	75
Jean-Claude Roy	67
Gilles Roy	61
Hélène POULIN, Inst.	

NOTRE-DAME DES PINS

Ecole No 1-A

7e Degré :	Max. 100
Gabrielle Poulin	90
Marie-Laure Poulin	89
Paula Bourque	Abs.
6e Degré :	Max. 100
Ange-Annette Pomerleau	81
Isabelle Morin	79.4
Jean-Guy Morin	77.6
Yvon Morin	77.7
5e Degré :	Max. 100
André Poulin	83.8
Paul-Emile Rodrigue	82.1
Marc Roy	79.5
Jean-Louis Poulin	76.3
Grégoire Poulin	Abs.
8e Degré :	Max. 100
Jacqueline Morin	Abs.
Jeanne POULIN, Inst.	

ST-SIMON-LES-MINES

Ecole No 3

8e Degré :	Max. 100
Laurence Rodrigue	97.2
7e Degré :	Max. 100
Is-Denis Loubier	92.2
Gabriel Loubier	90.2
Is-Hébert Busque	89.4
Violette Leclerc	86.3
Viateur Rodrigue	76.5
Ange-Aimée Busque	69.2
Bernard Leclerc	Abs.
6e Degré :	Max. 100
Jean-Guy Busque	91.4
5e Degré :	Max. 100
Mirella Loubier	90.6
4e Degré :	Max. 100
Clément Leclerc	84.7



3e Degré :	Max. 100
Paul-Guy Leclerc	78.6
Darius Leclerc	73.2
2e Degré :	Max. 100
Marcienne Busque	61.6
1er Degré A :	Max. 100
Gladys Leclerc	98.7
Cyrille Busque	85.4
1er Degré B :	Max. 100
Paul-Eugène Poulin	90.1
M.-E.-L. LOUBIER, Inst.	
Rang 4	

RADIESTHESIE

NECESSITE DE L'EAU

Dans l'après-midi du Jour de l'An, j'arrivais chez mon oncle Séraphin, un gaillard de cultivateur du cinquième rang.

—Qu'est-ce que je pourrais bien vous souhaiter, mon oncle... le Paradis au travers des souches?...

—Bien, les souches ne me nuisent pas trop dans une paroisse de soixante-quinze ans; souhaitez-moi donc plutôt l'eau à l'aqueduc...

Nous avons bien ri d'entendre mon oncle formuler en un clin d'oeil, un souhait si peu exigeant et pour le moins inaccoutumé.

Et, pourtant, en retournant chez moi, le lendemain matin, je fus étonné de voir tant de cultivateurs charroyer dans des quarts l'eau tirée d'un puits toujours assez éloigné des bâtiments. Les femmes et les filles trotinant, les chaudières suspendues aux deux bras, évoquaient en mon esprit l'image de la biblique Rébecca puisant elle-même l'eau de son étable et de sa maison. La margelle du puits, au dire des Ecritures, fut cette fois-là l'occasion d'une demande en mariage de la part d'Isaac; mais, me disais-je, ce ne devait pas être dans le temps des Fêtes.

—Oui, mon oncle, je vous souhaite pour 1945, l'aqueduc... à vous et à tous les cultivateurs du Québec.

L'eau est une nécessité dans tout organisme animal puisque c'est le véhicule des substances assimilables et des produits d'excrétion. L'hygiène du corps, du logement, de la vaisselle, des vêtements est avant tout une question d'eau.

Les besoins d'eau d'une maison sont énormes; ceux qui doivent charroyer cette eau le constatent amèrement. Dans une famille de cinq personnes, il faut au minimum, pour tout usage, cinquante gallons d'eau par jour. Et il est bien inutile de chercher dans cette maison les lieux d'aisance et le bain, comme ne manquent pas de faire les citadins et les petits Américains en promenade. Aussi vous pourrez entendre ces enfants demander avec une ingénuité charmante: "Maman, les Canadiens ne se lavent-ils pas?" La maman, d'une voix sévère, va rappeler à son fils qu'il est dans les "contrées" que l'aqueduc se trouve au village...

En plus de pourvoir d'eau la maison, il faut, dans nos rangs, pourvoir l'étable, le gros et le petit bétail. Songeons qu'il faut par jour dix gallons pour chaque tête de gros bétail et cinq pour chaque tête de petit bétail.

Après ces constatations, pas un n'osera nier que l'EAU est un problème non seulement pour l'Afrique, pour le Texas, mais encore pour les campagnes québécoises, pour le cinquième rang.

L'eau est une chose essentielle que chacun devrait posséder en abondance, saine et facile d'accès. La géographie enseigne encore qu'il y a trois fois plus d'eau que de terre. Mais il reste que l'eau des rivières, des ruisseaux, des marais est rarement potable... Le cultivateur est généralement forcé de chercher son eau dans les

Réellement Délicieux

THÉ ET CAFÉ

"SALADA"

nappes souterraines, cachées. Comment alors découvrir ces sources le plus proche possible de son habitation?

CONSPIRATION MISE À JOUR

TORONTO. — Un homme de science français, Marc Pochon, Boris Tregel et Carl B. French, ancien secrétaire de l'Eldorado Mining Ltd., ont été accusés d'avoir conspiré pour voler \$500,000 et une certaine quantité de radium. Pochon fut l'un de ceux qui développèrent le procédé d'extraction du radium des dépôts de pechblend de l'Eldorado Company.

RECORD DE NATALITÉ POUR LAC-MÉGANTIC

Lac Mégantic. — On vient d'enregistrer un record de natalité dans notre localité. En effet, en 43 jours, soit du 1er janvier au 12 février, il y a eu 43 baptêmes, dont 8 en un jour. La population de Lac Mégantic est d'environ 6,000 âmes.

LES FILLES MODERNES ONT TOUJOURS PARADOL DANS LEUR SAC-A-MAIN

DR CHASE

Paradol

POUR MAL DE TÊTE ET AUTRES DOULEURS



TOUTES LES

FEMMES

LE DISENT!

C'est par milliers que nous avons dans nos filières des témoignages racontant les bienfaits dus aux bonnes PILULES ROUGES! En effet, des femmes de tout âge, des jeunes filles à l'époque de la croissance, des employées de manufacture, de bureau, de magasin, des jeunes femmes, des mères de famille, des femmes à l'époque du retour d'âge doivent aux bonnes PILULES ROUGES d'avoir un beau teint, d'être fortes et actives, de faire leur travail avec plaisir et d'être joyeuses. N'est-ce pas que vous l'avez maintes fois entendu dire? Les bonnes PILULES ROUGES font d'un sang pâle et épuisé un beau sang rouge et riche. Quand le sang est riche, tout va bien, c'est la santé! Mais si le sang est pauvre, que de misères! Vous souffrez de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Prenez donc vous aussi les bonnes PILULES ROUGES; vous verrez qu'elles vous feront du bien!

"J'étais très maigre et bien faible; à tout moment, je me plaignais que j'étais rendue à bout de force, mon teint était pâle. Je me décidai d'après la réclame des journaux de prendre les PILULES ROUGES. Après quelques boîtes mon état de santé, en général, s'améliora, j'ai engraisé un peu et je suis devenue plus forte et plus vigoureuse..."

(Signé) — Mme A. PINARD,
ST-JOSEPH DE DRUMMONDVILLE,
P.Q.

Témoin (Signé) — Y.P.

Pilules Rouges par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal, 18.

"Ah! Maintenant Je Peux Respirer!"

Avec une rapidité surprenante, quelques gouttes de Va-tro-nol dans chaque narine aident à dégager les voies nasales—facilitent la respiration—quand votre tête est prise par la congestion passagère que cause l'obstruction. Jouissez du merveilleux soulagement qu'il vous apporte! Le Va-tro-nol soulage aussi très vite les souffrances dues au rhume de cerveau et à son cortège d'éternuements, d'enchiênement. Essayez-en! Vous en serez enchantée! Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.



VICKS
VA-TRO-NOL

L'AJUSTEMENT

PARFAIT...

votre meilleure protection!

LES CORSETS
ou CORSELETTES

Le Gant

NATURE'S RIVAL

BRASSIERES "ALPHABET"
CEINTURES ET CORSETS
médicaux

Service autorisé

Prenez rendez-vous — Tél.: 2-3590

GENEVIEVE MOREL 273 1/2 ST-JOSEPH

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant



PRIX DE
L'ABONNEMENT

Journal
entièrement dévoué
aux intérêts de la région

AU CANADA: 6 mois... \$1.00
1 an... \$1.50
EN DEHORS, 1 an... \$2.00

Autorisé comme envoi postal de 2^{ème} classe, Ministère des
Postes, Ottawa.

BEAUCEVILLE, JEUDI, 21 FEVRIER 1946

M. Ludger Dionne un capitaine d'industrie

Chez nous, dans notre bonne vieille province de Québec, bien des gens ont été l'objet de catilinaires pour avoir prétendu que l'économie devait être diversifiée. Ils soutenaient cela à l'encontre de ceux qui prêchaient en faveur de l'économie à caractère unique: l'agriculture. Et ils avaient raison. Rien en effet ne prouve que nous ayons reçu de la Providence la mission de circonscrire nos activités à la profession agricole, si belle soit-elle. Le ferions-nous, du reste, que nous travaillerions contre nous-mêmes.

C'est de nos centres ruraux surtout que venait cette opposition à l'industrialisation du Québec. On soutenait, bien à tort, croyons-nous, que l'agriculture perdait du terrain, et on appuyait ses prétentions sur des statistiques dont l'exactitude paraît fort douteuse. Les tenants de l'économie à caractère unique ont toujours considéré l'industrie comme l'ennemie de l'agriculture, alors qu'elle est son complément naturel. Nous n'entreprendrons pas d'en faire la preuve, parce que cela serait trop long et que ce n'est pas là le but de cet article. Qu'il suffise de dire que l'industrie crée pour la classe agricole un marché dont la proximité a de multiples avantages, dont celui de réduire sensiblement les frais de transport.

Mais il reste que l'industrie, si nécessaire à notre montée, se développe trop lentement. Souvent par manque de capitaux, encore plus souvent par apathie ou manque d'audace, nous hésitons jusqu'au moment où un autre vient prendre la place.

Nous avons eu certes de nombreux Canadiens français qui ont fait leur marque dans le domaine de l'industrie mais, d'une façon générale, pour les raisons précitées, nous restons à l'écart, nous contentant de tirer les marrons du feu.

Cette situation donne encore plus de relief, semble-t-il, à la figure de M. Ludger Dionne, un capitaine d'industrie de la Beauce en train de s'imposer à l'attention du pays tout entier. En annonçant qu'il projetait d'établir à Québec une usine nécessitant une mise de capital d'une trentaine de millions, M. Dionne se place au tout premier rang des industriels canadiens. Il se classe du coup parmi les capitaines d'industrie les plus importants du Canada et prouve d'emblée aux sceptiques que nous avons chez nous des hommes d'affaires capables de rivaliser avec ceux de n'importe quelle province. Ce qu'il y a de malheureux, c'est qu'ils ne soient pas plus nombreux.

Seulement il y a une chose que nous ne devons pas oublier. M. Dionne n'est pas parvenu aux sommets uniquement à le vouloir. Initié aux affaires par un père qui connaissait la valeur de l'esprit de travail, M. Dionne, grâce à ses talents naturels mais grâce aussi aux solides principes puisés au foyer, a fait fructifier l'héritage paternel. Pendant un quart de siècle, il a travaillé à consolider et développer l'avoir à lui confié. Il y a brillamment réussi. La chose vaut d'être soulignée parce que souvent les fils de familles fortunées sont des fainéants qui ne savent faire autre chose que dépenser les argent amassés par leurs parents. M. Dionne nous a souvent raconté qu'étant jeune homme, il travaillait, à la demande de son père, pour un salaire plus que modique, alors qu'il aurait pu rouler carrosse. C'est que M. Vincelas Dionne était un homme avisé. Il savait qu'un jeune homme, si bien doué soit-il, ne peut réussir dans la vie s'il ignore qu'un dollar vaut un dollar et que le travail constant est la clef du succès.

C'est pour avoir appris ces choses que M. Dionne, maintenant devenu son représentant aux Communes, fait honneur à la Beauce. C'est aussi pour avoir appris ces choses qu'il est en mesure d'édifier à Québec une industrie gigantesque dont on ne voit aucune réplique ailleurs au Canada.

Puisse le succès couronner ses efforts !

Georges BONIN



INSPECTION DE PLUS DE 4,800 ÉTABLISSEMENTS

Plus de 4,800 établissements ont reçu, au cours de décembre, la visite des inspecteurs sanitaires du Ministère de la Santé et du Bien-Etre Social que dirige l'honorable Dr J.-H.-A. Paquette. Par suite de l'augmentation régulière du nombre des comtés provinciaux qui tiennent à bénéficier des avantages que procurent à la population les Unités sanitaires, une amélioration considérable de la salubrité publique se manifeste dans toutes les régions. Soixante-deux comtés qui représentent une population globale d'environ un million sept cent mille âmes profitent des Unités sanitaires. Il ne faut pas oublier dans l'appréciation de ces chiffres que nos grandes villes, telles Montréal, Verdun, Québec, Westmount, Outremont, Lachine, Sherbrooke possèdent leur propre bureau de santé.

La surveillance des aliments et de ceux qui les manipulent constitue un chapitre important de l'hygiène publique. Par l'entremise des Unités sanitaires, le Ministère de la Santé et du Bien-Etre Social assure la protection de la population contre les dangers de contamination. Les denrées alimentaires, par exemple, sont l'objet d'une inspection périodique. Au cours de décembre, les inspecteurs du département ont visité les établissements suivants: 191 boulangeries, 1,028 épiceries, 444 restaurants, 1,326 boucheries, 124 marchés publics, 16 beurseries et fromageries, 168 laiteries publiques, 85 usines de pasteurisation, 435 vacheries et laiteries du producteur. Ils ont confisqué 8,172 livres d'aliments impropres à la consommation. A mesure que les agglomérations humaines augmentent en importance comme en nombre, il faut exercer une surveillance plus grande. Pour vivre longtemps et en bonne santé, soyons prudents et modérés à toute heures et en tout lieu. Que la propreté règne autour de nous! C'est le secret d'une bonne hygiène.

LES CONFÉRENCES DU BUREAU DE RENSEI- GNEMENTS FORESTIERS

Depuis qu'est commencée la seconde série de conférences en salle que donne chaque hiver le Bureau de Renseignements forestiers de Beauceville, les endroits suivants ont été visités: Sainte-Marie, Saint-Elzéar, Saint-Pierre de Broughton, East-Broughton, Saint-Ephrem, Saint-Victor, St-Frédéric.

L'ingénieur A. Guimont est accompagné dans sa tournée par M. Léo Camirand, projectionniste du Service de Cinéphotographie de la province.

Les conférences de cette année portent sur l'aménagement et la protection de la forêt. Elles sont illustrées au moyen de projections lumineuses, et suivies de films instructifs et récréatifs.

Cette semaine, on se rendra dans les paroisses suivantes: Mardi, St-Benoît; mercredi, St-Honoré; jeudi, St-Martin; vendredi, St-Jean de Lalande.

La jeune pousse, c'est la forêt d'avenir. Prenons-en soin tout de suite par des traitements appropriés, et surtout sortons-en les animaux.

NOUVEAUX MINISTRES

Winnipeg. — Deux nouveaux postes ont été accordés par le premier ministre du gouvernement de coalition du Manitoba, Stuart S. Garson. C. Rhodes Smith, libéral progressiste, a été nommé ministre du Travail et Charles Greenlay, conservateur, a été nommé secrétaire provincial.

Haines de race vs démocratie

Son Excellence Mgr R.-J. Cushing, D.D.,
Archevêque de Boston

"A la base de la guerre et des sources vives du mal contemporain, on retrouve le "phénomène" des haines de races et les autres abus de la démocratie telle que nous la connaissons.

"En d'autres mots, la raison profonde de toutes ces plaies du monde moderne se retrouve dans le fait que les nations chrétiennes tendent à amoindrir sinon à renier totalement, leur foi intégrale en Dieu. Le plus terrible exemple de cette triste tendance vient de nous être offert par l'Allemagne hitlérienne. Mais les autres nations doivent s'inspirer de cet épouvantable conseil que représente la fatale erreur de l'Allemagne."

Ces quelques mots forment le thème d'un message de Son Excellence, Mgr Richard-J. Cushing, Archevêque de Boston, message qui vient de publier la revue catholique: "The Canadian Messenger of the Sacred Heart", sous le titre: "Doctrine et pratique."

Le message continue:

"Porter au compte de la guerre, les conditions vraiment déplorables de notre société équivaldrait à s'engager sur une fausse conception et à nier toute responsabilité. La guerre n'a fait qu'aggraver un cas d'amnésie morale dont nous avons été atteints le jour où nous avons commencé d'exclure Dieu de nos vies. C'est ce crime, notre faute initiale, que nous payons en cette époque. Aucun peuple n'a renié Dieu sans presque aussitôt se retourner contre ses contemporains. L'exemple le plus frappant de l'heure, l'horrible exemple si vous voulez, c'est l'état nazi.

Un courriériste juif des plus distingués a récemment publié une impeccable analyse des causes religieuses, on devrait dire impies, du Nazisme. Ses avancées valent d'être répétées, car leur application est universelle:

"Quand, pour l'amour d'une théorie ou d'une doctrine incompatible avec sa foi, un peuple amoindrit ou renie sa foi intégrale, il a jeté les premiers germes de sa propre destruction. George Sokolsky écrit:

"Ce fut l'importance attachée par Hitler aux origines raciales, une importance antichrétienne, qui l'a forcé de haïr non seulement le Judaïsme, mais aussi le Christianisme. Hitler ne pouvait admettre que ces forces dominantes intellectuelles de la civilisation occidentale: l'Ancien et le Nouveau testaments, soient l'oeuvre de "non-aryens". Si les apôtres étaient juifs, comment le Christianisme pouvait-il être autrement qu'offensant pour l'Aryen. Si le Christ sortait de ce milieu, il ne pouvait qu'être inférieur à Thor! Cet argument, il ne faut pas le traduire comme anti-juif, mais comme pro-aryen, pro-nordique, si on veut comprendre la confusion qui régnait dans l'esprit d'Hitler. En résumé, pour ce déséquilibre, tout ce qui dans l'Histoire n'était pas Aryen, pas Allemand, n'est que de la camelote."

M. Sokolsky ajoute: "Donc, la grande guerre d'Hitler ne fut pas déclenchée contre les Etats-Unis, l'Angleterre ou la Russie. Elle fut déclenchée contre Dieu. Car pour cet homme, Dieu est dans l'erreur puisqu'il n'est pas exclusivement aryen. Sa pureté raciale ne peut être qu'incomplète, puisqu'il est le Dieu de tous les hommes, y inclus ceux des races inférieures."

Et la conséquence directe de ce raisonnement, c'est la guerre, la guerre fratricide internationale. Et son origine, c'est la négation, la négation de l'antique foi...

Essayons d'une autre manière, de la positive, comme vous et moi considérons les choses.

Il est historiquement prouvé que la force d'une nation, sa force spirituelle, celle qui compte, se mesure par sa fidélité à Dieu. La nation imbuë de la crainte de Dieu jouit des fruits de cette fidélité. Tous les autres facteurs qui composent la force d'une nation s'y rattachent naturellement: chance de réussir pour l'individu, respect de la femme, une vie familiale intense, des écoles qui enseignent à l'homme comment bien vivre sur terre en vue de bien vivre éternellement dans la contemplation de Dieu.

Jésus-Christ dit une fois à ses disciples: Cherchez d'abord le royaume de Dieu; tout le reste vous viendra par surcroît. Voilà du spiritualisme vrai! Mais voilà aussi la véritable sociologie. Voilà l'unique véritable éthique communale.

Donc, si nous voulons conserver notre héritage américain, il nous faut d'abord remettre en première place ce qui doit y être. Je crois que c'est là ce qu'ont fait nos fondateurs. Je suggère que nous fassions de même, et ceci, avant qu'il ne soit trop tard.

Quand un catholique néglige de s'opposer à l'intolérance raciale, il devient un déserteur de l'armée militante de la Chrétienté, au moment même où se livre la plus importante bataille de l'histoire pour déterminer qui, de la conception spirituelle ou païenne de la vie, régira le monde... Il n'existe pas de race maîtresse ici, aux Etats-Unis, Dieu merci! Dieu n'a pas donné à une race en particulier le monopole de l'intelligence, du caractère ou du patriotisme. En principe, notre pays ne l'a jamais prétendu.

Mais nos principes faciles sont en butte à l'opposition, laquelle ne provient pas toujours de l'étranger. Les pires ennemis sont ceux de l'intérieur...

Mais la lutte est aisée si nous nous aimons les uns les autres; si nous aimons notre prochain sans considération de race, de croyance ou de couleur.

Une telle tolérance n'est que la véritable justice. Elle ne demande nul compromis avec la vraie Foi. Tout protestant pratiquant, tout juif croyant, peut interpréter pour lui-même les mots catholiques:

"Pour moi et pour des millions d'autres, le Christ est la lumière du monde. On ne peut exiger de nous de marcher dans l'obscurité, mais nous pouvons être bons, aimables et miséricordieux pour tous..."

Le Coin du Collège

"Le succès dans les carrières les plus variées, n'est pas réservé aux intelligences les plus vives, mais aux volontés les plus tenaces."
(E.-P. Bourceau)

CONCOURS :

L'ardeur des concours ne se laisse pas ralentir par le froid; bien au contraire. Le 18 février dernier vit la 9^e année A et la 9^e année B sur les épreuves. Ces deux rivales se mettaient au blanc pour répondre aux caprices des verbes irréguliers anglais. Pour se garantir de toute influence, on demanda au C. Frère Directeur de présider le concours et d'en apprécier les réponses. Ce fut sensationnel, disons le mot! Qui l'emporterait? Après un combat de "cinq rondes", la 9^e année B décrochait la palme au compte de 14 à 9. Voici les noms des élèves qui se sont classés bons-premiers avec le maximum des points, soit 100% :

9 ^e Année "A"	9 ^e Année "B"
Claude Tremblay	William Lessard
Roland Lessard	Marc-André Cloutier
Jean-Marie Bolduc	Normand Poulin
Robert Turcotte	Jean-Claude Lapointe
Marc Tremblay	Vital Allaire
Guy Maheu	Alain Samson
Marcel Poulin	Guy Breton
Guy Loubier	Jacques Loignon
Réal Lessard	Roland Bernard
	Pierre Mailloux
	Gilles DeBlois
	Florian Rancourt
	Théodore Beaulé

Nous devons à ces élèves et à leurs dévoués maîtres nos plus sincères félicitations et encouragements. Cette catégorie d'élèves ira grandissante, espérons-le !

La 9^e année B semble invincible! Mais, gare à elle, aux prochains concours, au début de mars! Les prétendus experts en "culture intellectuelle" y vont de leurs prophéties, de leurs gageures... Mais, presque toutes s'affirment en faveur de la 9^e année A. D'ici là, bonne chance à tous !

EXAMEN DE "MORSE" :

Le 4 février, 75 élèves du Collège se sont

présentés pour l'examen de compétence en télégraphie morse. Le résultat vient de nous arriver. C'est un véritable succès, 37 élèves ont obtenu 100%; 24 autres ont conservé 99%, et les autres, au moins 95%. Chacun recevra le \$5.00 qui comporte l'obtention du diplôme. Au prochain numéro, donc la semaine prochaine, nous ferons paraître le résultat détaillé des notes obtenues...

LE TIR (détail du concours préparatoire) :

Le présent rapport est le détail du Concours préparatoire pour l'épreuve finale du Tournoi Fédéral de Tir, pour le mois de février. Cette deuxième épreuve est maintenant terminée, et à moins que la direction générale y apporte des modifications, elle sera meilleure que celle de janvier. La moyenne de février donne 95.66%. Voici maintenant le détail du concours préparatoire :

1 ^{ère} équipe	1	2	3	4	Total
Patrick Paquet	96	95	95	96	382
Lionel Guy	98	96	93	95	382
G.-H. Gagnon	95	89	94	92	370
C. Veilleux	82	94	97	93	366
G. Lambert	85	89	97	92	363
M. Nadeau	85	92	87	93	357
J. Drouin	85	92	91	88	356
J.-L. Braggard	90	78	91	93	352
R. Morin	91	86	82	89	348
Guy Lessard	82	87	92	83	344
					3620
2 ^{ème} équipe	1	2	3	4	Total
Denis Poulin	93	99	96	93	381
Guy Pagé	93	92	98	96	379
Réal Lessard	90	97	94	97	378
A.-A. Jacques	90	90	98	94	372
J.-B. Bernier	92	91	97	90	370
L. Poulin	91	90	92	95	368
L. Tardif	93	94	93	88	368
P. Grenier	79	97	89	91	356
R. Fontaine	81	88	86	95	350
J. Ste-Marie	78	86	72	81	317
					3639

Les responsables de la chronique :

Guy Lessard (12^e Sc.) secrétaire
Laurent Tardif (12^e Sc.) sec.-adj.

PROGRÈS DE LA LAURENTIENNE

La Laurentienne publie dans une autre colonne de ce journal le rapport de ses opérations pour 1945. Nous sommes heureux de signaler les succès de cette entreprise canadienne-française.

Au cours de la dernière année, le montant des nouvelles assurances s'est élevé à \$6,631,534. Cette addition des nouvelles assurances porte à au delà de VINGT-QUATRE MILLIONS ET DEMI le montant des assurances en vigueur au 31 décembre 1945, soit exactement \$24,597,661, ou une augmentation de 29.7.

L'actif augmenté de 33.4 en 1945 atteint le montant de \$1,368,250.

Le nombre des assurés s'élève à 15,801, une augmentation de 31.1.

Les recettes de l'année se sont élevées à \$601,512.19, soit une augmentation de 33.4 sur celles de 1944.

La réserve de la valeur actuel-

le de toutes les obligations de la compagnie envers ses assurés atteint un chiffre aussi élevé de \$893,017.21, soit une augmentation de 44.5 sur celle de l'an dernier.

La Laurentienne agrandit son champ d'opérations. En 1945, elle a obtenu son permis d'opérer le commerce de l'assurance-vie dans la province d'Ontario. Déjà, plusieurs représentants sont à l'oeuvre et souscrivent de nombreuses affaires.

Cette jeune compagnie opère donc actuellement dans trois provinces : Québec, Nouveau-Brunswick et Ontario. Si l'on se rappelle que La Laurentienne fut incorporée en 1938, il est facile de constater ses succès rapides.

Il nous semble que ces chiffres, statistiques et nouvelles méritent de retenir l'attention et indiquent clairement les remarquables résultats de La Laurentienne.

Condoléances

Voici la liste des sympathies reçues par la famille Leclerc à l'occasion du décès de M. Gédéon Leclerc.

Messes : M. et Madame Omer Gosselin, M. et Mme Gérard Gilbert, de Riv. Gilbert, famille L.-Ernest Grondin, M. et Mme Antonio Giguère, Mme A. Jutras, de Claremont, N.H., M. et Mme Curly Leblanc, de Claremont, N.H., M. et Mme Arthur Denis, de Claremont, N.H., M. Paul Denis, de Claremont, N.H., M. Gérard Denis, de Claremont, N.H., M. Lucien Denis, de Claremont, N.H., M. et Mme Alp. Forckinton, de Claremont, N.H., M. et Mme J.-C. Loubier.

Affiliations aux messes : Mme Nap. Gagné, M. et Mme Maurice Grondin, Mme G. Roy, M. l'abbé Eug. Lapointe, de St-Pascal, Sr St-Aimé, de l'Hôtel-Dieu.

Messages : M. et Mme H. Gosselin, de Timmins, Ont., M. et Mme John Paré, de Timmins, Ont., M. et Mme A. Lemaire, de Timmins, Ont., Mlle Berthe Doyon, de Hartford Conn., M. et Mme Aurélius Dion, d'Arvida, M. O. Grégoire, de Waterville, Me., M. et Mme P. Gagnon, de Hartford,

Conn., M. Daniel Poirier, de Montréal, M. Fernand Martineau, de Montréal, M. Marcel Fortier, de Montréal, M. Henri Boucher, de St-Pascal de Kam., M. R. Rodrigue, de Québec, M. et Mme P. Paré, de Québec.

Sympathies : Famille Simard Veilleux, M. et Mme Albert Veilleux, M. et Mme H. Boulet, de St-Benjamin, M. Paul Thibodeau, M. et Mme Paul Lagueux, famille Joseph Langlois, M. et Mme Em. Laflamme, M. et Mme Mathias Poulin, M. Marcel Poulin, Mme Vve Stanislas Gagné, famille Charles Poulin, famille Wilfrid Fortin, famille Irénée Poulin, M. Féréol Poulin, M. et Mme Jos. Mathieu (garagiste), M. et Mme Edgar Fortin, M. Clermont Poulin, famille Alex. Veilleux, M. Jean Caron, Sgt Léopold Caron, famille Théodore Poulin, M. Gérald Duval, M. et Mme Fernand Rancourt, M. et Mme Lionel Veilleux, Mme J. Harvey, Mme Thomas Thibodeau, M. et Mme Erosias Thibodeau, Mme Vve Joseph Veilleux, M. Frédéric Veilleux, Mme Vve Ulric Poulin, Mme F. Fortin, Mlle Yvonne Fortin, Mlle Irène Fortin, M. et Mme Laurent Mathieu (peintre), Mlle Béatrice Grégoire, Mlle Louise Grégoire, M. et Mme Jos. Mathieu (maire), famille Jos. Poulin (féréol), M. Cléophas Grégoire, M. et Mme Clément Mathieu, Mme Alfred Loubier, famille Adjuir Bolduc, M. et Mme Marcel Poulin, Mme D. Perras, M. et Mme Cléophas Veilleux, M. et Mme Honorius Poulin, M. et Mme Marcel-M. Veilleux, famille Ubalde Rancourt, famille Mme Vve Jos. Poulin, M. et Mme Georges Jolicoeur, M. et Mme J.-Pierre Gagné, M. et Mme J.-A. Loubier, M. Jos. Maheu, M. et Mme Arsène Thibodeau, M. et Mme Adélaïde Mathieu, Madame Omer Giroux, M. et Mme Armand Grondin, M. et Mme Lucien Gilbert, famille Théodule Poirier, M. et Mme Jude Poulin, M. et Mme Adélaïde Gilbert, M. et Mme Henri Daigle, Mlle Maria Auclair, Mlle Gratia Auclair, M. et Mme Albert Morin, Mme Vve Jos. Bernard, Mme H. Duval, M. Caius Roy.

REMERCIEMENTS

M. Jimmy Leclerc remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de son père, M. Gédéon Leclerc.

LE CONGRÈS DES "BONNES ROUTES"

Tenu à Québec, en avril, des délégués de toutes les provinces y participeront.

L'Association canadienne des bonnes routes tiendra son vingt-septième congrès annuel à Québec les 2, 3 et 4 avril. Ces assises, qui avaient été interrompues durant la guerre, auront lieu dans la vieille capitale, sur l'invitation de l'hon. Antonio Talbot, c.r., ministre provincial de la Voirie.

Les gouvernements fédéral et provincial, de même que toutes les villes du pays, ont été invités à y déléguer des représentants pour participer aux délibérations. L'assistance, au nombre de plusieurs centaines de personnes,

comprendra les ministres de la voirie de chaque province, des ingénieurs, des urbanistes, des officiers municipaux, des entrepreneurs en travaux de voirie et des manufacturiers d'équipement de construction routière. Les associations de transport routier, les automobile-clubs et les corps publics intéressés aux questions de voirie y seront aussi représentés.

Un programme préliminaire qui sera publié prochainement indique que des conférenciers de grande réputation traiteront des progrès accomplis dans le domaine de la construction des routes au cours des dernières années, particulièrement en ce qui concerne la préparation des projets et leur financement, le mode de construction, la réfection, l'entretien et les études entreprises pour déterminer la valeur des matériaux utilisables.

Les délibérations porteront aussi sur les problèmes de la circulation et l'exploitation des entreprises de transport commercial, au point de vue sécuritaire et économique.

La route est une partie vitale du système de transport moderne. Tous les modes de déplacement — l'automobile, le chemin de fer, l'avion, le bateau — ne se font pas concurrence; ils se complètent l'un l'autre et ils ont chacun un rôle très important à remplir. Mais afin que le transport automobile atteigne sa pleine efficacité, il lui faut des routes bien construites et bien situées. C'est le but que vise l'Association canadienne des bonnes routes, dont le champ d'activité s'étend à tout le pays.

Le secrétaire de l'association, M. G.-A. McNamee, tient à faire remarquer qu'à cause des conditions actuelles du voyage, les délégués doivent réserver leurs chambres par l'entremise de l'association, et ce, pas plus tard que la mi-mars.

OTHELLO, DE VERDI, AU METROPOLITAN

Torsten Ralf, le nouveau ténor suédois, Stella Roman, soprano, et Leonard Warren, dans les premiers rôles.

Othello, que les artistes du Metropolitan Opera de New-York chanteront le samedi, 23 février, à 2 heures de l'après-midi, et dont Radio-Canada fera le relais, a été représenté pour la première fois à la Scala de Milan, le 5 février 1887. Verdi avait alors 74 ans. Ce fut un triomphe inoubliable pour l'auteur. Un critique du temps, Rever, écrivait le lendemain, dans le Journal des Débats, qu'Othello était l'un des plus beaux drames lyriques qu'il puisse être donné d'entendre et d'applaudir.

La direction du Metropolitan a invité pour l'interprétation d'Othello, un ténor suédois, Torsten Ralf, une nouvelle acquisition de la grande scène lyrique. Torsten Ralf s'est créé une grande réputation en Europe pour l'interprétation des caractères de Verdi. Dans la distribution, on remarque encore Stella Roman (Desdémone), Léonard Warren (Iago), Kenneth Schon, Alessio de Pao-



lis, Anthony Marlowe, Martha Lipton, Nicola Moscona et Wellington Ezekiel. George Szell sera au pupitre de chef d'orchestre.

On sait que Verdi s'est inspiré de l'oeuvre de Shakespeare. Il chargea Boito d'écrire le livret. En voici un résumé :

"Othello, guerrier maure au service de Venise, a conquis par ses victoires, avec la popularité, l'amour d'une jeune patricienne, Desdémone, dont il a fait sa femme. Mais l'un de ses officiers, Iago, homme jaloux et haineux, et dont Desdémone a repoussé les avances, a juré la perte de celle-ci et il parvient, en persuadant Othello de l'infidélité de Desdémone à ce qu'Othello l'étouffe et se suicide ensuite."

Aux entr'actes, il y aura jeu du questionnaire et des entretiens sur la musique.

USTENSILES DE CUISSON

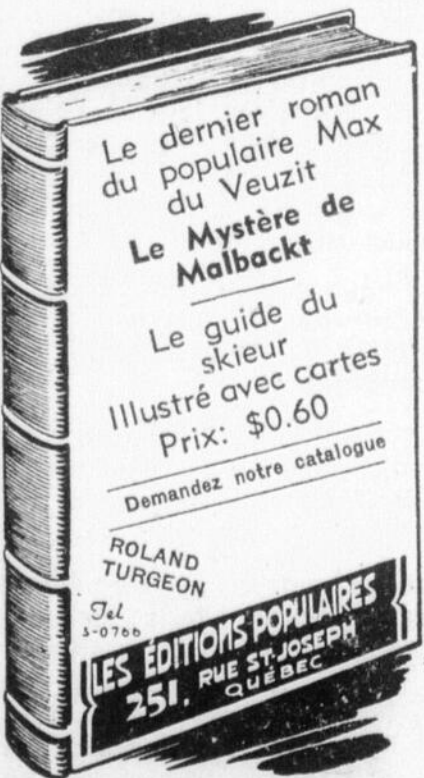
OTTAWA. — La valeur de la production d'ustensiles de cuisson en aluminium en 1944 au Canada s'élève à \$412,000, comparativement à \$28,000 en 1943, à \$343,000 en 1942 et à \$1,667,000 en 1939, d'après les chiffres compilés par le Bureau fédéral de la Statistique.

REPARATION DE BRIQUETS

Spécialité :
Briquets "RONSON"
Travail garanti, exécuté
EN 5 JOURS
MARTIN JUTRAS
BIJOUTIER
178, Côte d'Abraham,
Tél. 8455

HOTEL LAMBERT

J.-A.-T. LAMBERT,
Prop.
Ex-gérant du Victoria
Chambres louées à la
journée
Prix spéciaux
à la semaine ou fin de
semaine.
Confort et tranquillité
ont fait notre popularité.
38, rue St-Louis
Tél. 2-0367, Québec



L. C. DUBUC, Ph, C. O. L.

SPECIALISTE — OPTOMETRISTE — OPTICIEN
diplômé en 1918

Fera du bureau la semaine prochaine

ST-GEORGES — Hôtel Rhéaume, mardi 26 fév., 2h. à 8h.

BEAUCEVILLE — Hôtel Poulin, jeudi, 28 fév., 9h. à 3h.

ST-VICTOR — Hôtel Pomerleau, samedi, 2 mars, 11h. à 2h.

EXAMENS des YEUX — LUNETTES — VERNES,
toutes les SORTES

Je fais du bureau toutes les 5 semaines

LANGAGE DE CHIFFRES

SEPTIEME RAPPORT ANNUEL

— 1945 —

	1944	1945	Augmentation %
Nouvelles assurances payées.	\$ 5,168,203	\$ 6,631,534	28.3
Assurances en vigueur	18,965,172	24,597,661	29.7
Nombre d'assurés.	12,045	15,801	31.2
Actif.	1,025,447	1,368,250	33.4
Recettes.	450,742	601,512	33.4
Réserves actuarielles.	617,855	893,017	44.5

Fondée en 1938

LA LAURENTIENNE

Compagnie d'assurance sur la vie

Siège Social, Lévis

CLAUDE NADEAU, Gérant de division

Une copie du rapport annuel sera envoyée sur demande

Fête de Ste Bernadette Soubirous

LE 18 FEVRIER

Mamans canadiennes qui, si nombreuses donnez à vos filles le prénom béni de l'heureuse voyante de Lourdes, et vous toutes, "Bernadette", mes sœurs, avez-vous songé parfois aux vertus les plus marquantes pratiquées ici-bas par notre céleste patronne que Sa Sainteté Pie XI a élevée sur les autels le 8 décembre 1933?

Qui était Bernadette Soubirous?

Une enfant pauvre, très pauvre, exerçant un métier de pauvre: celui de bergère.

Une enfant pauvre, acceptant sa condition sans plaintes, sans récriminations, sans aigreur: c'est à ces pauvres-là que Notre-Seigneur a réservé sa première béatitude: "Bienheureux les pauvres en esprit, parce que le royaume des cieux est à eux".

Puis Bernadette était pieuse.

En 1858, à l'époque des apparitions, à cause de l'asthme qui l'oppressait, elle n'avait pas encore fréquenté l'école et ne savait pas lire; elle ignorait le mot du catéchisme, mais des leçons orales de sa mère et des sermons du dimanche, elle avait retenu assez, aidée des inspirations de la grâce, pour sanctifier sa vie à elle. Puis elle avait au ciel une autre maîtresse qui ne tarderait pas à l'instruire de mystérieux secrets que Bernadette n'a jamais révélés, mais qui ont dû contribuer puissamment à surnaturaliser sa vie. C'est cette céleste protectrice, la douce Vierge Marie, que Bernadette invoquait très, très souvent, par la récitation fervente de son chapelet.

Son chapelet! Bernadette le portait toujours sur elle; il était la grande distraction de sa journée, à Bartres, quand ses moutons brouaient sagement sous la surveillance de "Pigou", le chien fidèle. Devant les autels rustiques que sa piété élevait dans la campagne, la petite bergère s'attachait à la salutation cent fois répétée: "Ave Maria!... Priez pour nous, pécheurs".

Quand, le 11 février 1858, à Lourdes, saisie d'effroi devant la lumière rayonnante de la Grotte Massabielle, et stupéfaite de la vision qui s'offre à ses yeux, Bernadette tombe à genoux, son premier geste est de saisir son chapelet... Et, au cours de chaque apparition, à part les communications de l'Immaculée, Bernadette, transfigurée d'un bonheur indicible, emploie tout le temps de la céleste visite à dire son chapelet, tandis que la Vierge sourit et s'incline avec elle aux "Gloria Patri".

Le chapelet!... Combien d'âmes

ont trouvé dans cette prière si facile la consolation dans leurs peines, le courage dans l'épreuve, la persévérance dans la lutte!

Enfin, Bernadette était humble! Les faveurs divines dont elle avait été l'objet ne l'enorgueillirent jamais: elle demeura aussi simple, aussi pauvre, aussi humble qu'auparavant. Après les apparitions, elle fut visitée par des milliers de personnes qui puisèrent justement dans cette simplicité, cette humilité et cette décision de rester pauvre malgré toutes les offres qu'on lui fit, une immense édification.

Pauvre, humble et pieuse, Bernadette le demeura quand, en 1866, sa mission à Lourdes accomplie, après l'ouverture de la première chapelle demandée par l'Immaculée, la privilégiée de la Vierge entra au Couvent des Soeurs de la Charité de Nevers, neureuse de se cacher aux yeux de tous, partageant son temps entre la prière et les humbles emplois d'aide-cuisinière ou d'infirmière.

A ses Soeurs qui lui parlaient des grandes grâces des apparitions, "Si la Sainte Vierge, disait-elle, avait pu trouver quelqu'un de plus pauvre et de plus misérable que moi, elle l'aurait choisie".

Et celle à qui la Reine du ciel avait dit, le 18 février 1858: "Je ne vous promets pas de vous rendre heureuse en ce monde, mais dans l'autre", expirait le 16 avril 1878, en répétant une dernière fois: "Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour moi, pauvre pécheresse..."

Voici, pour terminer, quelques lignes extraites du carnet intime de Bernadette: elles feront comprendre combien notre sainte comprenait le besoin des secours divins pour pratiquer les humbles vertus de sa vie cachée:

"O Jésus, donnez-moi, je vous prie

"le pain de l'humilité,
"le pain d'obéissance,
"le pain de charité,

"le pain de force pour rompre ma volonté et la foudre à la vôtre,
"le pain de détachement des

créatures,
"le pain de patience pour supporter les peines que mon cœur souffre..."

"O Jésus, vous me voulez crucifiée!

"Fiat!...
"le pain de ne voir que Vous seul en tout et toujours,

"Jésus, Marie, la Croix, je ne veux d'autres amis que Ceux-là."
Bern. LAROCHELLE

Villa Massabielle,
le 18 février 1946.

FEU M. DONAT LESSARD

East-Broughton, 16, (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites, le 13 février, à M. Donat Lessard, décédé le 9, à l'âge de 40 ans, à East-Broughton. M. Lessard était employé de la Québec Asbestos Corporation Mines, et la mort le frappa alors qu'il arrivait de son travail samedi matin.

Dans le cortège, l'on remarquait tous les employés de la mine Québec Asbestos Corporation, lesquels furent dispensés de leur travail pour assister aux funérailles. Le défunt était membre du Syndicat Catholique de l'A-miante et secrétaire du cercle L.O.C. Un groupe de 50 personnes, ses compagnons de travail, précéda le cortège funéraire de la résidence du défunt jusqu'à l'église. Les porteurs d'honneur firent également le trajet à pieds.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-O. Roy, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Louis-Philippe Roy, du Collège de St-Victor, assisté de MM. les abbés J.-O. Cliche, comme diacre, et G. Breton, comme sous-diacre. M. le curé J.-O. Roy était au choeur.

Portait la croix: M. Lauréat Turcotte. Portait la gerbe de fleurs, M. Lucien Chabot. Les porteurs d'honneur étaient MM. Adrien Grenier, Jean-Thomas Paré, Wilfrid Vachon, Armand Gre-

nier, Placide Roy, Amédée Grenier. Les porteurs du cercueil: MM. Philibert Gravel, Albert Thivierge, Donat Lessard, Achille Couture, Adonias Paré, Lorenzo Grenier.

Outre son épouse, née Roméla Laplante, le défunt laisse pour le pleurer: sa mère, Mme Prosper Lessard; sa belle-mère, Madame Alexandre Laplante; ses enfants, Mlle Gertrude, Jeanne d'Arc, Henriette Lessard, MM. Louis-Aimé, Marcel, Jean-Claude et Maurice Lessard; une soeur, Mme Nap. Couture (Lucia), d'East-Broughton; ses frères, M. Ernest Lessard, de Hartford, Conn., M. Joseph Couture, de St-Pierre de Broughton, M. Joseph Lessard, de Springfield; ses belles-soeurs, Mme Ernest Lessard, Mme Joseph Lessard; ses beaux-frères, M. Napoléon Couture, d'East-Broughton, M. Wilfrid Laplante, de Thetford, M. et Mme Léopold Laplante, de Montréal, M. et Mme Edwidge Laplante, de Magog, M. et Mme Origène Rouleau, de Leeds, M. et Mme Joseph Faucher, de Leeds; ses oncles, M. et Mme Richard Custeau, de Magog, M. Ernest Laplante, de Thetford, M. Arthur Laplante, de St-Frédéric, M. Ludger Laplante, de St-Frédéric, M. Joseph Laplante, d'East-Broughton, Mme Ernest Cloutier, de St-Séverin; ses cousins, MM. Wilfrid Custeau, de Sherbrooke, François Chabot, de East-Broughton, Rosaire Laplan-

Au profit de Notre-Dame de la Guadeloupe

ELU PRESIDENT



M. Jean-Paul GALIPEAULT, avocat bien connu de Québec, de l'étude Galipeault & Galipeault, a été élu le 29 janvier à la présidence de l'Association des Brasseries de la province de Québec.

M. Galipeault est né le 20 juin 1905, à Québec, du mariage d'Antonin Galipeault et d'Ermentine Lamontagne. Son père, juge à la Cour d'Appel de la province de Québec, fut président de l'Assemblée législative et ministre des Travaux Publics dans le gouvernement de Québec.

M. Galipeault a fait ses études classiques aux séminaires de Joliette et de Québec et son droit à l'Université Laval. Il a été admis au Barreau de Québec en 1929. Président du Jeune Barreau de Québec en 1937, membre du Conseil de l'Ordre en 1937, 1938, 1939 et 1940, il a été nommé conseiller du Roi en 1944.

Le nouveau président de l'Association des Brasseries de la province est membre du conseil d'administration de la Brasserie Champlain Limitée, du Club de la Garnison, du Club de Réforme de Québec, du Club des Journalistes, ainsi que du Club de Curling Jacques Cartier. M. Galipeault est président du Club de Réforme de Québec depuis 1938.

M. Galipeault a épousé, le 20 juin 1931, Thérèse Michaud, fille de M. et Mme D. Michaud. Il est père de trois enfants.

te, de Thetford, Lionel Laplante, de St-Pierre de Broughton, Lauréat Laplante, de St-Frédéric, Gérard Laplante, de St-Frédéric, Clément Laplante, de St-Frédéric, Bertrand Cloutier, de Saint-Séverin, Martin Cloutier, d'East-Broughton, Emile Grenier, de Thetford, Georges Vachon, de Thetford, Mme Joseph Bouffard, de Thetford, M. Georges Couture, de Thetford.

Les funérailles étaient sous la direction de M. J.-Alfred Turcotte.

Nos sincères condoléances à la famille cruellement éprouvée.

DES ASPERGES À \$13 LA BOTTE

LONDRES. — Pour la première fois cette année, on a mis en vente à Londres des asperges fraîches. Le prix en était de \$13 la botte.

Même à ce prix, les asperges ont vite été vendues. Les ménagères se sont empressées d'en acheter, afin de mettre dans la variété dans leurs menus monotones.

NOMMÉ PRÉSIDENT

Lors de la réunion des directeurs des Canadian Pacific Air Lines Limited, tenue à Montréal, M. W.-M. Neal a été élu président et chef de l'exécutif de cette compagnie, en remplacement de M. L.-B. Unwin, démissionnaire.

Une grande campagne sera lancée bientôt par des citoyens de la nouvelle paroisse de Notre-Dame de la Guadeloupe, détachée de St-Evariste. — Les recettes iront au profit de l'église.

\$415.00 EN PRIX

Un groupe de citoyens de la nouvelle paroisse de Notre-Dame de la Guadeloupe, détachée récemment de St-Evariste de For-syth, organise présentement une grande raffle qui sera lancée la semaine prochaine pour se terminer le 24 juin 1946. Le but est de recueillir des fonds qui serviront à l'érection d'un temple pour la nouvelle paroisse.

En vue de stimuler les souscripteurs, les organisateurs annoncent que des prix pour un montant global de \$415, seront tirés au sort parmi les acheteurs de billets.

Le premier prix, il y en a dix en tout, consiste en un magnifique ameublement de chambre à coucher évalué à la somme de \$155. Cet ameublement comprend cinq

morceaux. Les autres prix sont: ameublement de studio, \$90.; ameublement de salle à manger, \$68.; lit 54" Walnut et matelas et sommier Simmons, \$36.; coffre en cèdre (21" x 40"), \$16.; lampe sur pied, \$11.; patère couleur naturelle, \$9.; carpelette Congoleum, \$7.; cendrier sur pied, \$7., et enfin une pharmacie, \$6. Tous ces articles sont exposés au magasin de M. C.-E. Dallaire, à la station, et peuvent être examinés en tout temps.

Les personnes désireuses de souscrire à cette bonne oeuvre sont priées d'adresser leur demande au trésorier de l'organisation, M. le notaire Clément Masson, St-Evariste Station. Les billets se vendent au prix de 25c l'unité ou 5 pour \$1.

Sainte-Marie Bce défait St-Joseph 4 à 1; en avant 3-1 en finale

Le Ste-Marie de Beauce a remporté les honneurs de la quatrième joute de la série finale pour le championnat de la Beauce et la coupe "Canada Packers" dimanche après-midi, sur sa patinoire, aux dépens du Saint-Joseph au compte de 4 à 1. Sainte-Marie, champion de l'an dernier, est maintenant en avant 3-1 dans cette série.

Conduits à l'attaque par Roland Lacroix avec deux buts et une assistance, les joueurs du Ste-Marie ont pu s'assurer la victoire dès le début du second engagement. Ils prirent les devants 1-0 dans la première moitié de la période initiale et après exactement deux minutes de jeu dans la seconde, Roland Lacroix scora le but victorieux, portant le pointage 2-0.

Vers la fin de cette session, Blackburn diminua la marge des vainqueurs à un seul point en évitant un blanchissage au Saint-Joseph. Toutefois, moins de trois minutes plus tard, le joueur-gérant du Ste-Marie, Dominique Lachance, répondait à ce point par un autre, donnant l'avance 3-1 à son club.

Guy Poulin, sensationnel cerbère du Ste-Marie, a dû se multiplier pour bloquer tous les dangereux lancers que lui servirent les équipiers du St-Joseph dans le dernier engagement. Il leur tint tête avec sang-froid pour protéger l'avance du Ste-Marie. Moins de trois minutes avant la fin, Roland Lacroix, arrivé le matin même de Montréal où il avait gardé les filets de l'Université Laval, mettait le compte final à 4-1 avec son deuxième but de la joute.

La prochaine rencontre eut lieu mercredi soir, à Saint-Joseph.

Nos pages étant fermées, nous en donnerons le résultat dans notre prochaine édition.

ALIGNEMENTS

St-Joseph	Buts	Ste-Marie
Labbé	Défenses	G. Poulin
Béliveau		Vachon
Hamel	Centre	B. Poulin
Blackburn		Rol. Lacroix
Ar. Poulin	Ailes	Giguère
Doyon		Rog. Lacroix
Subs. Saint-Joseph:		Poudrier, Spénard, Poirier, Champagne, Lambert, Cloutier.

Subs. Ste-Marie: Marcel Poulin, Lachance, Lebel, Marc Poulin, Al. Poulin.

Arbitres: Len Corriveau et Lauréat Cantin.

BOMMAIRE

Première période
1—Ste-Marie: Giguère (R.

Lacroix) 8.38
Punitions: B. Poulin (2).

Deuxième période

2—Ste-Marie: Rol. Lacroix (Giguère, B. Poulin) 2.00
3—St-Joseph: Blackburn (Béliveau) 16.30
4—Ste-Marie: Lachance (A. Poulin) 19.03
Aucune punition.

Troisième période

5—Ste-Marie: Rol. Lacroix (Giguère, Vachon) 17.15
Punitions: Marcel Poulin (2).

MORT DE MADAME JOSEPH JOLICOEUR

Saint-Victor, 16 (Spécial) — M. l'abbé Lionel Bernard, curé de St-Adrien d'Irlande, vient d'être plongé dans le deuil par le décès de sa mère, Mme Joseph Jolicoeur, née Emma Pomerleau, survenue le 13 février, à St-Victor de Beauce.

Mme Jolicoeur, âgée de 78 ans, était l'épouse en premières noces de feu Napoléon Bernard. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils, M. l'abbé Lionel Bernard, curé de St-Adrien d'Irlande, MM. Arthur, de Thetford-Mines, et Charles, de New-York; ses filles, Mmes Charles Fortin (Adrienne), Marcellin Poulin (Marie), de Saint-Victor, Robert Veilleux (Evelyn), de Broughton-Est; sa belle-fille, Mme Arthur Bernard, de Thetford-Mines, ses sœurs, Mmes Joseph Gagné, de Thetford-Mines, et Napoléon Jolicoeur, d'Augusta, Me.

Madame Jolicoeur laisse aussi pour pleurer sa perte, plusieurs petits-enfants, dont M. l'abbé Réal Fortin, du Collège de Lévis, le R. Frère C.-A. Fortin, c.s.v., de Rigaud, et la Rév. Mère St-Guy, des Servantes de St-Cœur de Marie. Elle était la belle-mère de M. l'abbé Florian Jolicoeur, du Séminaire de St-Victor.

Les funérailles ont eu lieu samedi matin, à 9h 30, en l'église de St-Victor.

Notre journal prie M. l'abbé Lionel Bernard et tous les membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de ses condoléances les plus sincères.

BAS DE NYLON...

BALTIMORE. — Un magasin à rayons de l'est de Baltimore a mis en vente 400 paires de bas de nylon pour les hommes seulement. L'idée était de donner aux hommes l'opportunité d'offrir un cadeau à leurs amies à l'occasion de la St-Valentin.



BRIGITTE AUX CHAMPS (1)

Par Berthe BERNAGE

Deux nouveaux ouvrages de la Collection "Brigitte" de Berthe Bernage viennent de paraître aux éditions FIDES: **Brigitte aux champs** et **Brigitte sous le ciel gris**. Une fois de plus, l'admirable Brigitte y apparaît sublime dans son rôle d'épouse et de mère; elle reste la femme idéale, cette "sèmeuse de joie et de bonheur" qui sait tout mettre à profit pour assurer le bonheur des siens.

BRIGITTE AUX CHAMPS nous montre la courageuse épouse aux prises avec les difficultés qu'a fait naître la guerre. La tourmente n'a pas passé inaperçue à son foyer. Là aussi, la vie est devenue plus sombre, plus inquiétante, au point que Brigitte a quitté Paris et s'est réfugiée à la campagne. Là, dans ce modeste abri, elle va bientôt connaître la morsure de la faim et des ennuis de la solitude. Elle souffre de l'absence de son cher époux; plus encore souffre-t-elle d'ignorer le lieu de son asile. Est-il mort, prisonnier, malade?... Brigitte ignore tout... Elle ne connaît que les angoisses de l'incertitude; mais en dépit de toutes ses souffrances, elle reste, comme toujours, la Brigitte donneuse de bonheur. Elle se consacre toute entière à ses enfants et tâche de leur faire oublier l'amertume des jours trop sombres de la guerre. Mais tout doit bientôt finir; l'époux reviendra... et avec l'époux, la joie, le bonheur, la vie.

BRIGITTE AUX CHAMPS nous trace une fois de plus le portrait de la maman idéale. Brigitte est vraiment l'âme de ces pages sublimes. Le bonheur des siens reste sa grande préoccupation; que lui importent ses joies personnelles ou ses épreuves de tous les jours, pourvu que les siens soient heureux. Toutes les mères l'admireront et comprendront, à son exemple, le rôle qu'elles ont à remplir auprès des leurs au foyer. Brigitte est de notre temps; ce qui la rend parfaite à nos yeux, c'est la force d'attraction qui se dégage de toutes ses actions.

La collection "Brigitte" comptait déjà cinq volumes: **Brigitte jeune fille**, **jeune femme**, **Brigitte maman**, **Brigitte et le bonheur des autres**, **Brigitte et le devoir joyeux**, **Brigitte femme de France**. Signalons avec la parution de **BRIGITTE AUX CHAMPS**, le septième volume de la collection: **BRIGITTE SOUS LE CIEL GRIS**.

(1) Chaque volume de la collection: \$1.00; par la poste: \$1.10. En vente dans toutes les librairies et chez FIDES, 25 est, rue St-Jacques, Montréal-1, Qué. La série des 7 volumes: \$7.00; par la poste: \$7.35.

BRIGITTE SOUS LE CIEL GRIS (1)

Par Berthe BERNAGE

Nous avons suivi Brigitte à la campagne où la guerre l'avait conduite avec ses enfants. Maintenant que la paix est revenue, Brigitte retourne à son paisible

foyer d'autrefois et c'est là que nous la retrouvons avec Olivier, son époux. Lui aussi est de retour; il arrive d'Allemagne où on l'avait interné comme prisonnier de guerre.

C'est la vie de famille qui va reprendre, la belle vie de bonheur intense qu'on a toujours vu régner au foyer des Hauteville. Luttés, souffrances, déceptions, peines, tout sera oublié, au moins pour quelque temps... jusqu'à ce que la séparation vienne à nouveau jeter sa note de tristesse dans cette atmosphère de joie et de paix. Brigitte a besoin de repos; il faut aussi assurer aux enfants une existence plus paisible que celle que leur offre un Paris encore en désarroi. Il faudra donc connaître encore une fois l'épreuve de la séparation. Brigitte restera seule au foyer avec son époux tandis que les enfants vivront dispersés à la campagne. Heureusement pour tous, cette séparation ne sera que passagère.

BRIGITTE SOUS LE CIEL GRIS est le septième volume de la collection "Brigitte" éditée chez FIDES. Il avait été précédé de: **Brigitte jeune fille**, **jeune femme**; **Brigitte maman**; **Brigitte et le bonheur des autres**; **Brigitte et le devoir joyeux**; **Brigitte femme de France**; et enfin, **Brigitte aux champs** qui vient de paraître.

(1) Chaque volume de la col-

lection: \$1.00; par la poste: \$1.10. La série des sept volumes: \$7.00, par la poste: \$7.35. En vente dans toutes les librairies et chez FIDES, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1, Qué.

GRAVE RESPONSABILITÉ DES CONDUCTEURS D'AUTOS

Chaque chauffeur qui reçoit sa plaque de licence pour l'année 1946, reçoit également un message personnel de la Ligue de Sécurité de la province de Québec le supplie de prendre ses responsabilités et de respecter le droit des autres usagers de la route. Avec la permission des autorités compétentes, la Ligue a distribué plus de 200,000 de ces messages dans tous les postes émetteurs de la province, afin de faire comprendre aux chauffeurs qu'ils ne doivent pas être une menace pour la vie de leurs semblables.

Ce message, imprimé dans les deux langues, se lit comme suit: "Chauffeur, NOTRE QUÉBEC A BESOIN DE VOUS! L'acceptation de cette plaque comporte des responsabilités et des obligations très lourdes.

"Responsabilité envers les au-

tres: Respectez les droits d'autrui sur la route. Votre véhicule peut être un char de plaisir ou d'affaires, n'en faites pas un char de malheur.

"Envers l'enfant: Mettez-y plus d'indulgence, considérez-le comme aveugle et sourd, et protégez-le en conséquence.

"Envers vous-même: Ne vous engagez pas tête baissée sur un passage à niveau; si un train s'en vient, vous y laisserez sûrement votre voiture et peut-être votre vie.

"Dans les villes, vous avez les tramways. N'allez pas foncer aveuglément sur les voies, et risquer d'y perdre considérablement en dommages à votre voiture, si ce n'est votre vie qui y est aussi sacrifiée.

"Méfiez-vous des voies ferrées; elles sont perfides.

"Aidons à diminuer les accidents en notre province et recouvrons la réputation que nous avions su acquérir."

MESSAGES TRANSMIS EN FRANCE

Au Comité international de la Croix-Rouge, à Genève, Suisse, on rapporte que la Société peut maintenant transmettre des messages aux civils demeurant dans



Sirop ESKIMO
Toux, Rhumes,
Bronchites
POUR
TOUS LES AGES

la zone d'occupation française en Allemagne.

Cette nouvelle vient d'être communiquée par les autorités de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, division de la province de Québec, qui ajoute qu'il ne lui est pas encore possible de transmettre les messages pour les zones d'occupation américaine et anglaise en Allemagne.

Les messages pour la zone d'occupation française seront reçus au Bureau d'enquêtes de la Croix-Rouge, 3416 McTavish, à Montréal, où l'on peut se procurer des formules spéciales à cet effet. Les expéditeurs sont priés de s'en servir pour leurs messages.

On peut également se procurer une carte géographique de la zone d'occupation française au Bureau d'Enquêtes.

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Le sirop d'érable du Québec est renommé dans le monde entier

Photo par courtoisie du Service de Ciné-Photographie, Province de Québec

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que plus de 60% de la production canadienne de sirop d'érable vient de notre province? La valeur de cette récolte, en 1944, s'est chiffrée à \$7,335,000. Les produits de l'érable sont très recherchés pour la table, mais ils ont aussi une application très précieuse dans l'industrie du tabac où on les utilise pour conserver l'humidité et la fraîcheur des tabacs. Étant donné que 87% de tous les tabacs transformés et vendus au Canada proviennent de la province de Québec, on comprend facilement le rapport économique qui existe entre ces deux produits de chez nous.

Si importante que soit l'industrie de l'érable, elle ne représente qu'une faible partie du revenu du Québec rural. L'exploitation agricole en général, encouragée par le gouvernement, s'est placée au rang des grandes entreprises du Québec, avec les industries minière, hydroélectrique, du bois de construction et autres, pour compléter un programme équilibré de progrès qui se fait égale-

ment sentir dans le domaine économique et de l'éducation de la province. Ce progrès intéresse les Canadiens en général, étant donné ses importantes contributions à l'accroissement, à la prospérité et à l'unité de notre nation.

LE QUÉBEC ÉDIFIE POUR L'AVENIR

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Aujourd'hui, la population du Québec se chiffre à 3,000,000 d'âmes, son commerce de détail à \$800,000,000 par année. Le Québec l'importe sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie Hydroélectrique, des textiles, du bois, du papier-journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amiant et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture et le transport y sont sagement développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces soeurs, un brillant et glorieux avenir.

SOYEZ FIER DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

GARDEZ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE
Le meilleur placement que vous puissiez faire au Canada

THE CARLING BREWERIES LIMITED

Couvoir Coopératif Certifié

STE-GERMAINE Station DORCHESTER

Liste des Prix des Poussins Certifiés Saison 1946

Qualités — (Poussins provenant de coqs (R. O. P.) et descendant de R. O. P.) et de poules et poulottes approuvées)

	Du 1er mars au 20 mai	Après le 20 mai
Race Plymouth		
Rock Barrée	14c	12c
Race Leghorn blanche	13c	11c
Poulettes d'Un jour	26c	24c
Petits Cochets d'Un Jour	4c	4c

Nous avons aussi des poulettes et cochets de 4 ou 5 semaines. Les prix de ces derniers nous sont inconnus à date.

Nous garantissons une livraison 100% vivants à destination. Pour toute réclamation une déclaration signée par l'agent de chemin de fer devra être produite.

Avis important: Veuillez donner vos commandes de poussins ou d'indonneaux très à bonne heure, afin de vous servir et que vous ne soyez pas déçus dans vos achats.

Dans nos... REGIONS



SAINTE-JUSTINE

NAISSANCES :

Le 5 février, a été baptisé Joseph, Napoléon, Henry, fils de M. et Mme Edouard Chabot (Régina Bédard). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Chabot, oncle et tante de l'enfant.

—Le 10, Joseph, Daniel, Jacques, fils de M. et Mme Roch Vachon (Marie Guillemette). Parrain et marraine, M. et Mme Herménégilde Vachon.

—Le 12, Marie, Nicole, fille de M. et Mme Roland Carbonneau (Corinne St-Hilaire). Parrain et marraine, M. Réal Carbonneau et Mlle Gisèle Carbonneau, oncle et tante de l'enfant.

—Le 13, Marie, Georgette, Agathe, fille de M. et Mme Léopold Fauchon (Gertrude Lessard). Parrain et marraine, M. et Mme Lorenza Fauchon, oncle et tante de l'enfant.

—A Québec, Marie, Olivette, fille de M. et Mme Arthur Asselin (M.-Anne Labbé). Parrain et marraine, M. Paul Lambert et Mme Olive Labrie.

DECES :

Le 2 février, M. et Mme Léopold Corriveau ont eu la douleur de perdre leur bébé, Daniel, âgé de 3 mois.

—Le 13 février, M. et Mme Jules Brousseau avaient aussi la douleur de perdre leur bébé, Claude, âgé de 2 mois.

—Il y eut aussi le libéra des anges pour l'enfant de M. et Mme

Armand Gaulin (A.-Aimée Fortier).

MUTATIONS :

M. Charles Bilodeau a acheté un emplacement de M. Fernando Chabot.

—M. Cyrille Gaulin a vendu sa terre à son fils, Armand. M. Gaulin résidera au village.

—M. Jean Lachance a vendu son industrie à son frère, M. Evangéliste Lachance.

—M. Alphonse Lapointe a acheté la terre de M. Alfredo Racine. Ce dernier a fait l'acquisition d'une propriété près de l'église.

N.-DAME DES PINS

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Charles Guillemette et leur fils, Jean, de Québec, en visite chez M. Gédéon Pomerleau, dimanche dernier.

—Mlle Jeanne Poulin, ainsi que Mlles Viviane, Dorothee et Evangéline Poulin, de passage à Québec, la semaine dernière.

—M. Georges Morin, de Lewiston, Maine, en promenade chez M. Joseph Morin, dernièrement.

—M. et Mme Aimé Bédard, de St-Côme, ainsi que M. et Mme St-Jean Doyon, de Beauceville, en visite chez M. Philippe Bourque, dimanche dernier.

—M. René Vallée, de St-Benoît, était l'hôte de son amie, Mlle Mariette Doyon, dimanche dernier.

SAINT-ALFRED

NOTES :

M. et Mme David Poulin, M. et Mme Odilon Fecteau, M. Adélard Poulin, de passage à St-Odilon de Crambourne, mercredi dernier, à l'occasion des funérailles de M. Marcellin Poulin.

—M. et Mme Dominique Roy, de St-Victor, visitaient M. et Mme Omer Poulin, dimanche dernier.

—M. et Mme Rémi Poulin, en visite chez M. et Madame Ernest Veilleux, de Beauceville, la semaine dernière.

—MM. Adélard et Alfred Fecteau, ainsi que Mlle Marguerite Labbé, de St-Victor, en promenade chez M. et Mme Odilon Fecteau, au début de la semaine.

—Mme Alfred Bernard passe quelque temps en promenade à Magog, l'hôte de M. et Mme Gaston Nadeau.

—M. et Mme Carolus Labbé, de St-Georges, ainsi que Mlle Irène Labbé, étaient les hôtes de M. et Mme Odilon Fecteau, récemment.

—M. et Mme Joseph Poulin, de Beauceville, chez M. et Madame Omer Poulin, dimanche dernier.

—M. et Mme Jean Mathieu, de St-Victor, rendaient visite à Madame Olivier Poulin, ces jours derniers.

SAINT-HONORE

NAISSANCES :

M. et Madame Roméo Carrier (Thérèse Bilodeau) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils et d'une fille, baptisés, l'un sous les prénoms de Joseph, Henri, Noël, Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Carrier, grands-parents de l'enfant. L'autre, Marie, Claire, Noëline, Parrain et marraine, M. et Madame Georges Bilodeau, grands-parents de l'enfant.

—Joseph, Lucien, Michel, fils de M. et Mme Léopold Perron. Parrain et marraine, M. Lucien Perron et Mlle Marie-Blanche Perron, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Arthur, Roch, fils de M. et Mme Euchariste Bilodeau. Parrain et marraine, M. Arthur Carrier et Mme Gisèle Carrier, grand-père et tante de l'enfant.

—Marie, Nicole, Francine, fille de M. et Mme Paul-Emile Bolduc. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Dallaire, de St-Gédéon.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

DÉLICIEUSE
RAFRAÎCHISSANTE

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux
et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

Beauce, grands-parents de l'enfant.

—Marie, Lise, Hélène, fille de M. et Mme Alcide Rouleau. Parrain et marraine, M. et Mme Aurélien Lessard, de St-Benoît, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Ange, Hélène, Lucienne, fille de M. et Mme Alcide Cloutier. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Cloutier, oncle et tante de l'enfant.

—Marie, Estelle, Huguette, fille de M. et Madame Wilfrid Perron. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Champagne, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Raymond Pelchat annoncent la naissance d'un fils, baptisé le 15 février sous les prénoms de Joseph, Félix, Damien. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Quirion, oncle et tante de l'enfant.

DECES :

M. et Mme Alcide Drouin viennent d'être éprouvés par la mort de leur jeune enfant, Anne-Marie, survenue ces jours derniers, à l'âge de 1 mois et 11 jours.

—M. et Mme Mathias Lacasse ont également été éprouvés par la mort de leur jeune enfant, Marguerite, survenue la semaine dernière, à l'âge de 4 mois.

A ces familles éprouvées, nous offrons nos sincères condoléances.

—Nous avons le regret d'annoncer le décès de Dame Méline Champagne, épouse de M. Jean Lachance, survenu le 11 février, à l'âge de 44 ans. Elle laisse pour la pleurer, son époux et deux enfants adoptifs : Mlle Fleurette Lachance et M. Achille Lachance; son père et sa mère, M. et Mme Odias Champagne; quatre frères, MM. Pierre, Joseph, Honoré et Georges Champagne, et un grand nombre d'autres parents.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 13, en l'église de Saint-Honoré, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

A la famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances.

SAINTE-CLAIRE

NAISSANCE :

M. et Madame Paul Fournier (Rosa Marceau) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 27 janvier sous les prénoms de Joseph, Yvan, Jean, Yves. Parrain et marraine, M. et Mme Gilles Morissette, beau-frère et sœur de l'enfant.

DECES :

M. et Madame Cyrille Leblond avaient la douleur de perdre un jeune enfant décédé le 12 février.

—Un autre enfant appartenant à M. et Mme Sylvain Renaud s'envolait au ciel. Les louanges des anges furent chantées le 13 février.

Nos sympathies.

MALADES :

Madame Delphis Patoine, de Frampton, passe quelque temps en convalescence chez sa mère, Mme Joseph Labonté, du village. Elle est sous les soins du Dr Maurice Lafontaine.

—Mme Philias Laflamme est dangereusement malade.

—MM. Joseph Chabot et Fridolin Fauchon sont également sérieusement malades. Nous leur souhaitons un parfait rétablissement.

VA-ET-VIENT :

Mlle Suzanne Roy, caissière au Château Frontenac, en promenade chez ses parents, M. et Mme Hilaire Roy, cette semaine.

—Mlle Noëlle Bilodeau, du Syndicat de Québec, est venue visiter ses parents, M. et Mme Calixte Bilodeau, de cette paroisse, ainsi que sa sœur, Mlle Marie-Paule Bilodeau, de St-Anselme.

—M. Eusèbe Roy, marchand, à Québec, dernièrement.

—Mme J.-B. Hébert, également à Québec, par affaires.

Royal HOTEL

B. DESILETS, prop.

70 chambres sont à la disposition du public voyageur.

EXCELLENTE CUISINE

A proximité des gares du
C. P. R. et Q. C. R.

SHERBROOKE, Qué.

ÉCONOMISEZ

En vous retirant aux

**HÔTELS
FORD**

Modernes,
à l'épreuve
du feu,
convenables,
stationnement
facile

aussi bas que

\$150

pas plus que

\$250

par personne

Pour carte ou

dépliant,

écrivez à

FORD HOTELS CO.

Montréal

\$250 à \$400

PAR PERSONNE

PAS PLUS!

400 JOLIES CHAMBRES AVEC RADIOS!

**Montréal
Toronto
et le
LORD
ELGIN
à Ottawa**



400 JOLIES CHAMBRES AVEC RADIOS!

Les Enchères Marceau Enrg.

12 RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Occasion dans les meubles neufs et usagés

Tel que : set de chambre \$49.00, set de studio \$79.00, set de cuisine \$55.00, set de chesterfield \$115.00, bassinette de bébé \$4.50, balançoire de parterre \$18.50 pour grande personne et pour enfant.

LIT EN FER SOMMIER ET MATELAS, ETC.

Une visite suffira pour vous convaincre

Les Enchères Marceau ENR.

12 rue St-Joseph,

Près de la rue St-Roch

Québec

**Vous aussi, vous pouvez être
fière de votre pâtisserie!**

QUEL plaisir de sortir du four de superbes biscuits — tout frais et parfaits! Vous vous sentez fière de vous-même, et vous êtes enviée, même par votre belle-mère! Vous pouvez toujours réussir toute la pâtisserie que vous faites, une fois que vous apprenez à vous fier à la Farine Regal, fine et blanche.

Quand vous employez de la Farine Regal, les biscuits et le pain que vous faites sont plus légers, plus blancs et plus uniformes; vos gâteaux sont plus levés, plus veloutés et plus savoureux; et vos croûtes de tarte sont plus feuilletées et plus délicieuses. Profitez des avantages des 33 ans d'expérience de Regal. Choisissez la marque Regal!

BISCUITS REGAL

2 tasses de FARINE

REGAL tamisée

4 c. à thé de poudre à

pâte

1 s. à thé de sel

Tamisez la farine, puis mesurez-la et tamisez-la

deux fois avec la poudre à pâte et le sel. Coupez-y

2 c. à soupe de beurre,

ou 1 c. à soupe de

beurre et 1 c. à soupe

de saindoux

¾ tasse de lait ou de

lait dilué

le shortening avec deux couteaux, et ajoutez le liquide petit à petit. Renversez la pâte sur une planche enfarinée. Tapotez-la légèrement jusqu'à ce qu'elle ait ¼ pouce d'épaisseur. Coupez et faites cuire, sur une plaque graissée, pendant 12 à 15 minutes à four chaud (450 degrés). Recette pour 12 biscuits.

FAI-VOUS TOUJOURS À LA

**REGAL
FLOUR**

F114Y



La Farine Regal se vend en sacs de 98, 49 et 24 livres et en sac pratique de 7 livres avec poignée.

LA FARINE REGAL EST MOULUE PAR LA ST. LAWRENCE FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED, MONTREAL

CONDOLÉANCES

Liste des tributs floraux, télégrammes, messes, etc., reçus par la famille à l'occasion du décès récent de Mme Origène Parent (Régina Duval), de Québec.

Fleurs : M. Claude Parent, Québec; M. et Mme Raoul-E. Fontaine, Québec; M. J.-R. Dagenais, Québec; M. et Mme Eucl. Lafrenière, Québec; M. et Mme G.-J. Condon, Montréal; M. et Mme J.-W. Duval, Montréal; Mme A.-H. Bradford, Montréal; Mmes Workman, Montréal; M. et Mme Omer Gosselin, Beauceville-Est; M. et Mme Fern. Rancourt, Beauceville-Est; Mlles Donaldal et Simonne Duval, Québec.

Télégrammes : M. et Mme F.-X. Vaillancourt, Beauceville; famille J.-O. Dancose, Beauceville; M. et Mme Fernand Gousse, Beauceville; M. et Mme Maurice Duval, Beauceville; M. et Mme Calixte Nadeau, Beauceville; Mme Davila Gilbert, St-Georges; M. et Mme Charles Desrochers, St-Georges; M. et Mme R. G. French, Montréal; l'hon. Omer Côté, Montréal; M. et Mme Austin Workman, Montréal; l'hon. Dr Albini Paquette, Mont-Laurier; M. et Mme Cléophas Fortin, Richmond; M. J. W. Condon, Claremont; M. et Mme Gérard Condon, Claremont; M. et Mme Roland Potvin, Claremont.

Messes : Québec: Elèves du Couvent St-Esprit, M. et Mme Omer Marcotte, MM. Elphège et Lucien Parent, famille Albéric Parent, M. et Mme Gérard Thibadeau, M. et Mme Lucien Darveau, M. et Mme Henri Bergeron, M. et Mme Pierre Duval, M. et Mme Raoul-E. Fontaine, M. et Mme Antonio Emond, M. et Mme J.-C. Fortin, M. et Mme Henri Parent, M. et Mme J.-E.-M. Mercier, M. et Mme Léo Fontaine, M. et Mme John Neil, M. et Mme Siméon Saillant, M. et Mme Albéric Racette, Dr et Mme Jos. Leblond, famille Siméon Tremblay, M. et Mme Frank Glode, M. et Mme Thomas Condon, M. et Mme Roland Thibadeau, M. et Mme Jacques Cloutier, M. et Mme Gédéon Lehoux, M. et Mme Gérard Audet, M. et Mme L.-A. Dumas, M. et Mme Louis-G. Fortier, M. et Mme Wilfrid Thibadeau, Mlles Dionne, Caron, Delisle, M. Larichelière, Mlle Grace Fallow, Mlles Renaud, M. Auguste et Mlles Roberge, Lt-Col. Dr et Mme Jules Mercier, M. Henri Poulin, M. Camille Fontaine, Mlle Marie-Anne Bélanger, M. Achille Plamondon, Mme (Dr) J. A. et Mlle Dechêne, Mlle Alvine Ancil, M. Ernest Lapointe, M. J.-Ant. Pelletier, Employés Ministère de la Voirie, Institutrices Couvent St-Esprit, Mlle Jeanne Durand, Mlle Simonne Duval; Lévis: M. et Mme Henri Bégin, Montréal: M. et Mme J.-W. Duval, M. et Mme C.-J. Condon; Mariville: M. et Mme Gaston Potvin, M. et Mme Raoul Fontaine, M. Joseph Labrecque; Cap-Rouge: M. et Mme

Ovila Piché, Mlle Huguette Piché; St-Georges: M. et Mme L. de G. Crépeau; Beauceville: M. et Madame Omer Gosselin, M. et Madame Fernand Rancourt, M. et J.-O.-V. Quirion, M. et Mme Maurice Grondin, M. et Mme Marcel Poulin, M. et Mme Jean-Louis Veilleux, M. et Mme Patrick Veilleux, M. et Mme J.-Paul Dugal, M. et Mme Raymond Lachance, M. et Mme François Fortin, M. et Mme Jos. Gilbert, Mme Gaudias Roy, Mlles Blanche et Germaine Poulin, Mlle Irène Jobin, Mlle Marie-Ange Bolduc, Mlle Laurette Bolduc, G.M.G., Mlle Lydia Doyon, Mlle Donaldal Duval.

Affiliations aux messes : M. et Mme Georges Garneau, Québec, M. et Mme Lucien Raquet, Québec; Mlle Marcelle Beauvoisin, Québec, Mlle Blanchette Rondeau, Québec; Mlle R.-A. Lebel, Québec; Mlle Gisèle Bouchard, Québec; Dr Jean-Noël Fontaine, Québec; M. Jimmy Leclerc, Beauceville.

Sympathies : Québec: M. Romeo Gingras, avocat, M. et Mme H. Wilson, Mlles Aio. et Jeanne Fortin, Mme (Dr) H. Bedard, M. et Mme Aime Turcotte, M. et Mme Adrien Jobin, M. et Mme C. Villeneuve, M. et Mme A.-L. Mainiot, M. et Mme P.-R. Veilleux, M. et Mme Adrien Fournier, M. et Mme Maurice Gonthier, M. et Mme Robert Riché, M. et Mme Georges Delisle, M. et Mme Cyrille Lacombe, M. et Mme Jules Laviege, M. et Mme Omer Vézina, M. et Mme Stanislas Fortin, M. et Mme W. Gagnon, M. et Mme J.-L. Vachon, M. et Mme Alphonse Dorval, M. et Mme Armand Gagnon, Mlle Irène Gousse, Mlle Suzanne Dallaire, Mlle Marguerite Robitaille, Mlle M.-Ange Gauthier, M. Georges Savard, la Maison Chenor Ltee, les Soeurs Cong. Notre-Dame Saint-Roch (Couvent), M. Rosaire Carrette, Mlle Thérèse Lacourcière, g.m.g., M. Alphonse Talbot, Mlle Dolores DeVarenes, Mlle Valéria Garneau, M. l'échevin L.-E. Caron, M. Louis-Ph. Grenier, m.s.c., M. le Président et les Directeurs Syndicat Québec, Mlle Lucille Dorval, Religieuses et Elèves Couvent Saint-Esprit, M. Gérard Tremblay Mme (Famille) J.-T. Ouellette, Madame Evariste Gousse, Mlle Léa Paradis; Kénogami: Mlle Joyce Fairservice; Richmond: M. et Mme Calixte Tremblay; Mariville: M. et Mme Gaston Potvin; St-Joseph: Mlle Gertrude Bolduc; Beauceville: Mlles Yvonne et Irène Fortin, Mlle Diana Gendron, Mlle Gertrude Poulin, M. Féréol Poulin, M. et Mme Henry Bolduc, famille Dame Vve Jos. Poulin, M. et Mme Pierre Quirion, M. et Mme Romuald Boucher, M. et Mme Rosario Rioux, Mme G. et Mlles Berber, M. et Mme Jos.-P. Fontaine, M. et Mme Alfred Poulin, Mlle Jeanne Poulin, Mlles Louise et Béatrice Grégoire, M. et Madame Léopold Plante, M. et Mme Séraphin Bolduc, Mme Vve Evangéliste Mathieu, Mlle Marie-Anne Bolduc, famille Benoit Dussault, M. et Mme Jos.-E. Cloutier, M. et Mme Joseph Mathieu, M. et Mme Georges Roy, M. et Mme Arsène Gosselin, M. et Mme Georges Potvin, M. et Mme Roméo Bouchard; Dr Jean-Noël Fontaine, M. et Mme Rosaire Lachance, Berthier (En Bas).

Cela vient d'une...

(suite de la première page)
2. — L'arrestation de personnes impliquées se poursuit "plus ou moins" à travers le Dominion et, comme l'a déclaré l'un de ceux qui s'occupent de près de cette affaire, "il est impossible de dire quand et où elle s'arrêtera".
3. — Les renseignements communiqués à Moscou grâce au "réseau" comprennent "tout ce qui pourrait intéresser un espion" — secrets de la bombe atomique, le radar, des armes nouvelles, l'expédition Muskox et la vie économique du Canada.
4. — Certaines des personnes impliquées se trouveront forcées de fournir des renseignements additionnels grâce à un système de "chantage international" qui

les menaça de révéler qu'elles avaient fourni des renseignements antérieurs, bien qu'innocemment.

Les détenus

On n'a encore aucune idée — officielle ou autre — du nombre des individus détenus pour être interrogés. Dans sa déclaration, le premier ministre King dit que plusieurs de ces personnes furent des "instruments innocents" dans ce jeu d'intrigue et que certains seront probablement libérés après avoir été interrogés et avertis. Un informateur haut placé dit que la gendarmerie royale du Canada continue de faire enquête à travers le pays, mais il ajouta qu'il ne pouvait nommer les villes où travaillent ses agents. Toutefois, il nia catégoriquement une rumeur à l'effet que quelques personnes avaient été "cueillies" à Edmonton, et une autre voulant que des enquêtes se poursuivent au service de livraison de la R.A.F.

On sait que ceux qui sont détenus sont conduits à Ottawa et logés aux vastes baraquements de la gendarmerie royale du Canada, à Rockliffe. Le centre nerveux de l'enquête est le neuvième étage du Palais de Justice de la rue Wellington, où une forte garde est maintenue en permanence. Des gardes armés sont de faction à la porte de l'ascenseur, au neuvième étage, et quiconque tente d'avoir accès à cet étage est poliment mais fermement éconduit.

King parlera

On croit de plus en plus dans les milieux renseignés ici que le premier ministre King annoncera éventuellement le nom du pays concerné. On s'attend que ceci se fasse dans deux ou trois semaines, après que les commissaires royaux, les juges Robert Taschereau et R.-L. Kellock, de la Cour Suprême du Canada, auront pris connaissance de la preuve actuellement accumulée et auront fait rapport au gouvernement.

Toutefois, il est probable qu'une déclaration provisoire sera faite d'ici deux ou trois jours afin d'apaiser les nombreuses rumeurs que cette affaire fait courir.

La fâcheuse accusation voulant que la Russie soit le cerveau dirigeant de ce réseau d'espionnage vient d'une source dont la compétence ne peut pas être mise en doute.

Cet informateur a communiqué, pour qu'elle soit citée, l'étonnante histoire de Canadiens mêlés dans cette conspiration.

Comme Berlin

"La plupart des particuliers entrèrent au service de la Russie plutôt innocemment", dit-il. "Ils fournirent des renseignements qui étaient à peu près choses connues, et ensuite ils se trouvèrent soudainement pris sous une puissante pression les engageant à continuer de fournir ce service."

"La pression consista dans la production des renseignements précédemment fournis — renseignements qui avaient été incorporés dans un rapport à Moscou et identifiant leur source. Une copie photostatique du rapport fut ensuite montrée à la victime et il lui fut conseillé de continuer, à défaut de quoi on laisserait le dit rapport tomber entre les mains du gouvernement canadien."

C'est du chantage international — un jeu joué avec tant de succès par l'Allemagne dans l'établissement de sa cinquième colonne à l'époque d'avant-guerre."

Le même informateur dit que l'enquête préliminaire débuta il y a plusieurs mois, quand un agent canadien perdit son sang-froid et "gâcha le travail" après avoir constaté que son appartement avait été visité.

Jusqu'ici aucun nom de ceux qui sont détenus pour être interrogés n'a transpiré, et la seule arrestation connue en dehors du

Canada est celle d'un fonctionnaire en dehors de Londres, que l'on ramène par avion au Canada.

Hors le Canada

L'enquête a provoqué en dehors des frontières du Canada les réactions suivantes:

Londres. — Scotland Yard dit ne rien connaître de la rumeur à l'effet que son service spécial travaille de concert avec la gendarmerie royale du Canada et poursuit des enquêtes en Angleterre.

SAINT-ODILON

VA-ET-VIENT :

M. J.-Marius Lord a été nommé maire, en remplacement de M. Léo Vachon, qui a quitté la paroisse pour aller résider à Saint-Joseph.

M. Jules-Aimé Breton, i.f., de Québec, a passé le dimanche dans sa famille.

Mme J.-P. Giguère et son fils, Jean-Marie, de Standon, visitaient M. et Mme Vital Giguère, dernièrement.

ST-SIMON-les-MINES

NAISSANCE :

M. et Mme Henri-Louis Quirion font part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier enfant, né le 12 et baptisé le 13 sous les prénoms de Joseph, Claude, Gilles. Parrain et marraine, M. et Madame Joseph Quirion, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Cécile Quirion, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NOTES :

M. et Mme Odilas Drouin, de St-Odilon, à St-Simon, dernièrement, chez M. et Madame Joseph Drouin.

— M. et Mme Welly Lessard, de

Apportez de



St-Georges, en visite chez M. et Mme Napoléon Busque, dimanche dernier.

— M. et Mme Conrad Poulin, M. et Mme Odina Rodrigue, de Notre-Dame de la Providence, à St-Simon, dernièrement.

— M. et Mme Joseph Rancourt, de St-Georges, dans notre localité, dimanche dernier.

— M. et Mme St-Jean Poulin, de St-Georges, en visite chez M. et Mme Walter Gilbert, dimanche.

— MM. Oram et François Poulin, travaillant dans le Maine, de passage chez leurs parents, dimanche dernier.

— M. Gédéon Rodrigue est revenu dans sa famille après avoir fait un séjour de cinq mois dans les chantiers de Sanmaur.

— Mme Ernest Gilbert, en visite chez M. et Mme St-Jean Poulin, de St-Georges.

— M. Victor Gilbert, à l'hôpital, à Québec, pour traitement.

Fourrures

Manteaux tout faits. Manteaux sur mesures, transformation, entreposage. Assortiment complet et varié des plus belles fourrures et nos prix sont des plus raisonnables.



Lauréal Zical Enrg.

Fourrures de luxe

28 CHEMIN STE FOYE, TEL. 9627 - QUEBEC

VEZINA & DEMERS

AVOCATS

BUREAU BEAUCEVILLE, EDIFICE RODRIGUE

LUNDI, MARDI, MERCREDI et JEUDI

BUREAU ST-JOSEPH, EN FACE DE L'HOTEL BELLEVUE TOUS LES JOURS

Nous sommes en pleine "période d'après-guerre"!

VOICI COMMENT LA COMPAGNIE

Dominion Textile AIDE LE CANADA ET LES CANADIENS A FAIRE FACE AUX PROBLEMES INHERENTS A CETTE PERIODE:

1. En donnant de l'emploi pendant toute l'année à des milliers de Canadiens, hommes et femmes; notre personnel est aujourd'hui de 30 pour cent plus nombreux qu'avant la guerre.
2. En payant des salaires dont la somme globale représente plus du double de la somme payée en 1939.
3. En produisant et en livrant régulièrement et constamment aux consommateurs canadiens des produits du coton; et notre production actuelle est encore plus grande que les énormes quantités livrées avant la guerre.
4. En garantissant sans restriction, grâce à nos longues années d'expérience, la supériorité et la durabilité de ces produits.

LA CIE. DOMINION TEXTILE Ltée

Fabricants de marchandises en coton pour tout usage domestique ou industriel y compris les produits renommés qui suivent:

TISSUS INALTERABLES MAGOG
DRAPS ET TAIES D'OREILLERS COLONIAL
FILS PRUE

DOULEURS RHUMATISMALES

pour de bons résultats employez LA CAPSULE UNA

en vente en deux formats \$2.50 et \$5. dans toutes les bonnes pharmacies et chez certains magasins généraux ou chez son fabricant, le Dr Adj. DESCHESNES, Shawinigan Falls.

LAFONDINN

TOURIST ROOMS

Chambres, touristes,

voyageurs

1006-12 Sherbrooke Ouest

MONTREAL

Stationnement gratis

Proximité des gares

Centre des grands magasins

Maison tranquille, propre,

confortable

Eau chaude et froide, bains,

douches

Attention spéciale aux

réservations

Tél. MA. 0555

L'ATELIER MECANIQUE DE BEAUCEVILLE

TREMBLAY & FORTIN, props

Réparations générales pour tous genres de travaux mécaniques, estimés sur machines remises à neuf.

Tél. Rural 79p3

BEAUCEVILLE-EST, Cté Beauce



Les POTINS du QUARTIER

Le Bonhomme Hiver est vraiment versatile depuis quelques semaines. Aussi il ne faut pas être surpris des nombreux cas de grippe dépités un peu partout. Espérons que mars va finir par nous prouver que le printemps n'est pas si loin après tout.

—M. Denis Boucher, de Saint-Victor, était de passage à nos bureaux, en fin de semaine.

—M. Patrick Veilleux est descendu à Québec, la semaine dernière, par affaires.

—M. René Mathieu, de Québec, a passé quelques jours à Beauceville, chez des parents.

—M. l'abbé Henri Fortin est en voyage pour la semaine.

—M. et Mme King Poulin ont passé la fin de semaine à Québec, à l'occasion des "Ice Cycles".

—Il est plus que temps de songer à faire vos achats de chapeaux. J'ai reçu tout mon assortiment de chapeaux de printemps et d'été parmi lesquels vous pouvez choisir les plus jolis modèles, genres réguliers ou exclusifs. Hâtez-vous de faire votre choix afin de trouver ce qui vous plaira; faites une visite au Salon Marcelle (Madame Gérard Rancourt), Beauceville-Est. Tél. 1.

—M. F.-E. Mann, représentant de United Shoe Machinery, de Québec, à Beauceville, par affaires, au début de la semaine.

—M. Lucien Lachance s'est rendu auprès de son épouse hospitalisée à St-Sacrement depuis plusieurs semaines.

—Mlle Helen Moore, de Toronto, a passé la semaine dernière dans notre localité, l'invitée de Mlle Charlotte Clément.

—Mlle Gilberte Nadeau est de retour d'un voyage à Québec où elle était l'invitée de M. et Mme Ludovic Dion. Elle assista en même temps à une représentation des "Ice Cycles".

—M. Paul Jolicoeur, de Lévis,

THEATRE BEAUCEVILLE

Mercredi-jeudi — 20-21 fév.

'VERY THOUGHT OF YOU'
Avec: Dennis MORGAN — Dano CLARK

Vendredi-samedi — 22-23 fév.
(Programme double)

"BEAUFIGHTERS"
Avec: LAUREL & HARDY

"WHAT A BLONDE"
Avec: Leon ERROL

Dimanche — 24 février

"ENCHANTED COTTAGE"
Avec: D. McGUIRE — Robert YOUNG

Mercredi-jeudi — 27-28 fév.

"MARRIAGE IS PRIVATE AFFAIR"
Avec: Lana TURNER — James CRAIG

ROBERT VEZINA AVOCAT

Bureau Beauceville tous les jeudis
Edifice du NOTAIRE RIOUX

A BEAUCEVILLE

Tél. Rural 91-s-3

Dr Alonzo Jolicoeur Chirurgien - dentiste

Edifice RODRIGUE (En face du Pont)
RAYONS-X — ANESTHESIE AU PROTOXYDE D'AZOTE

HEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. A 5h. P.M.
LES MERCREDI, JEUDI ET SAMEDI

l'hôte de Mlle Françoise Mathieu, son amie, dernièrement.

—M. J.-A. Gendron, de Saint-Georges, à Beauceville, par affaires, mardi.

—Une foule considérable a assisté, mardi soir, à la soirée organisée par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Il y eut forum et amusements divers.

Beauceville à St-Georges demain

Le club Beauceville se rendra à St-Georges demain soir confiant de remporter la troisième partie de la série 3 de 5 commencent entre les deux équipes la semaine dernière. Après avoir perdu la première partie à Saint-Georges, Beauceville s'est repris, dimanche dernier, sur la patinoire du collège du Sacré-Coeur en triomphant de ses voisins au pointage de 5 à 2. Les deux clubs sont donc sur un pied d'égalité, de sorte qu'ils devraient fournir un spectacle intéressant demain soir.

Les sportifs se feront un devoir d'accompagner leurs favoris en grand nombre.

Mardi soir, le Beauceville a essuyé une défaite 4-3 aux mains du St-Victor. Le mauvais éclairage a été fatal à Marc Landry, qui s'est montré particulièrement faible dans ses filets. Les vainqueurs nous rendront visite dans un avenir rapproché.

À CHICOUTIMI

M. Romain Loubier, un ancien de Beauceville maintenant retiré à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, est revenu à la santé après avoir été victime d'un accident au cours duquel il s'est fracturé un bras. Malgré son grand âge, 80 ans, M. Loubier s'est rétabli assez rapidement. Notre ancien concitoyen vit en compagnie d'une de ses filles religieuses, Soeur Marie-Angéline, qui compte 31 années de vie religieuse chez les Servantes du Très Saint-Sacrement. On sait, du reste, que plusieurs autres enfants de M. Loubier sont religieux ou religieuses.

FEU MARCELLIN POULIN

Dimanche, le 10 février, décédait subitement, à St-Odilon de Crambourne, M. Marcellin Poulin, époux de Dame Emma Poulin. Il était âgé de 69 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse trois fils, Charles, Arthur et Georges; cinq filles, Mme Hormidas Thibodeau (Yvonne), Madame René Drouin (Marie-Anne), Rév. Sr St-Paul, de Ste-Anne des Monts, Madame Robert Cloutier (Corinne), Mme Wilfrid Lessard (Madeleine); ses frères, Joseph, de St-Alfred, Siméon, de Beauceville, Majorique, de Waterville, Me., et David, de St-Alfred; ses beaux-frères, MM. Adéland Fecteau, de St-Victor, Philias Poulin, de Beauceville, Josaphat Poulin, de St-Honoré, Georges Poulin, de Beauceville, et Charles Poulin, également de Beauceville; ses

belles-soeurs, Mmes Siméon, Majorique, Philias, Georges, Josaphat et Charles Poulin.

M. Poulin laisse encore 28 petits-enfants et de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin, 13 février, à Saint-Odilon. De nombreux parents et amis du défunt y assistaient.

A la famille en deuil, notre journal offre ses sincères condoléances.

NAISSANCE

M. et Madame Jos.-A. Loubier (Jeanne d'Arc Mathieu) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 10 février et baptisée le 11, sous les prénoms de Jeanne, Ghislaine, Parrain et marraine, M. et Mme Henri Mathieu, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Ange-Aimée Mathieu, tante de l'enfant. Nos félicitations.

LA FRANCE PROJETTE UNE REVISION

Au cours de l'été, le gouvernement français a proposé à la discussion du Conseil consultatif un système de sécurité sociale. Actuellement, la France possède près de 900 caisses privées et publiques d'assurances sociales, toutes indépendantes les unes des autres et dont les méthodes de cotisations et de prestations sont compliquées. Le nouveau plan propose un regroupement du système sur la base générale de l'assistance mutuelle obligatoire par les localités relativement à tous les risques sociaux : maladie, maternité, décès, accidents industriels et maladies professionnelles. Le présent système d'allocation familiales sera également unifié dans ce système local.

Aux personnes assurées, la proposition représenterait une cotisation unique à la caisse locale et des services disponibles dans les environs de son domicile. Pour la nation, cela représentera probablement une réduction de 900 à 200 des caisses d'assurances sociales et une économie importante du montant des primes. Le plan suggère une administration par des conseils locaux et régionaux. Au niveau national, le travail sera dirigé par une Caisse nationale de sécurité sociale et par le ministre du Travail. Bien que le système soit limité à la réorganisation du système actuel, on juge que c'est un point de départ pour un plan de plus grande envergure qui assurera la sécurité sociale à toutes les classes de la population.

LA VIE DE STALINE PAR TROTSKY, BIENTÔT

New-York. — M. Cass Canfield, président des éditions Harper and Brothers, annonce que la biographie de Staline par Léon Trotsky paraîtra le 24 avril. Pendant la guerre, la maison en a retardé la publication, par égard pour l'U.R.S.S. "Maintenant que les hostilités sont terminées, la maison Harper, vu l'importance historique des documents que renferme

ATTENTION

Je suis acheteur de volumes de toutes sortes, tel que romans, histoires, etc.

JEAN ROUSSEAU,

536 rue St-Jean. Québec

LES RESTRICTIONS ET L'ART DE LA COIFFURE

• Les barbiers et coiffeurs seront satisfaits d'apprendre que malgré les restrictions imposées sur le métal, le caoutchouc, etc., ils pourront pendant longtemps encore se procurer les accessoires nécessaires à l'opération de leurs salons.
• En effet, une des plus grandes maisons du genre au Canada possède un assortiment considérable de chaises de barbière, accessoires, meubles chromés de toutes sortes, sècheurs, appareils à permanente.

Maison Ulric BEDARD Liée

878, RUE ST-VALLIER,
Tél. 3-2254 - Québec

cette biographie, juge qu'il faut la publier." M. Canfield nie que le département d'Etat ait demandé à la maison de ne pas publier le texte, dont voici le titre complet : "Staline, jugement sur l'homme et son influence".

Léon Trotsky fut assassiné à Mexico en 1936, avant d'avoir terminé la biographie de son ancien camarade. C'est son traducteur, M. Charles Malamuth, qui a revu et complété le texte. La veuve de Trotsky, désapprouvant les corrections de M. Malamuth, a demandé à la justice d'empêcher la publication, puis s'est désistée de la poursuite.

Les trotskystes (membres de la Quatrième Internationale) disent que leur maître fut assassiné pour

l'empêcher de publier ce volume. Il fut le collègue de Staline dans le premier ministère bolchéviste (novembre 1917). C'est la lutte pour le pouvoir qui a suivi la mort de Lénine, en 1924, qui mit les deux hommes aux prises. Trotsky fut forcé de s'exiler.

L'Office du Film met en lumière les aspects les plus divers de la vie canadienne par la réalisation de documentaires tels que : Urnes de Scrutin — illustrant le mécanisme qui régit les élections fédérales; — Contrôle des Prix et du Rationnement; démontrant la nécessité de maintenir le plafond des prix; et Construction d'une Maison; l'histoire d'une maison érigée en 24 heures.

ANNONCES CLASSIFIEES

Huile de Charme No 100

Parfum pur d'Orient
Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour.

Bouteille 1 dr. \$1.00,
par malle, port payé
(par C.O.D. \$1.25).

Emballage discret, garanti. Commandez à PARFUMERIE IDEALE, Enrg., Casier 1352, Québec.

Poussins de la ferme Monkton

Vous achetez des poussins pour une raison, à savoir que vous entendez retirer des dividendes sur le placement que vous faites; vous devez donc être certain de la qualité de ce placement. Nous vous offrons des poussins provenant d'une ferme d'élevage où chaque producteur est testé et enregistré par le gouvernement. Prenez avantage de cette offre et profitez de l'escompte accordé sur les commandes hâtives. Demandez notre catalogue français gratis pour 1946 et notre liste de prix. MONKTON POULTRY FARMS, MONKTON, ONTARIO.

A VENDRE

Maison à vendre à Beauceville.
Pour toute information,
Adressez-vous à :
CHS RIOUX, N. P.
BEAUCEVILLE-EST, Beauce

Vendeurs demandés

DISPONIBLE des MAINTENANT. Territoire Rawleigh de 1500 familles. Seuls travailleurs qualifiés doivent faire application. Bons profits pour travailleurs énergiques. Pas d'expérience requise pour commencer. Ecrivez aujourd'hui. RAWLEIGH. Dépt. ML-493-3-B. Montréal.

FILLES DEMANDEES CHAUSSURES

Perforeuses — Skiveuses — Prépareuses — Piqueuses de tours — Bideuses — Poseuses d'empignes — S'adresser à : CORBEIL Limitée, 435, rue St-Paul-Est, Montréal.

Vendeurs demandés

"Voulez-vous faire de l'argent à temps libre? JITO vous offre une occasion exceptionnelle en vendant à domicile 200 nécessités domestiques de qualité supérieure et garanties. Territoire exclusif. AUCUN RISQUE. Trente jours d'essai gratuits. Pour renseignements, catalogues, écrivez à : CIE JITO, B. P. 10, Station T, Montréal.

BALANCE 2,000 lbs — RENFREW —

BALANCES, brouettes à vendre. Nous réparons tous les genres de grosses balances, aussi balances plate-formes de toutes sortes.



Soudures électriques et oxygènes. Ouvrage et satisfaction garantis.

ALEX. BROUSSEAU

213, rue de la REINE,
QUEBEC, Tél. 4-2773

COFFRES-FORTS

Si vous voulez un coffre-fort pour maison privée, magasin, calse populaire, municipalité, fabrique ou coopérative de même que portes de voûtes et tabernacles à l'épreuve du feu, veuillez écrire à : J.-G. POULIN, Victoriaville, P. Q.

HOMMES demandés pour vendre à domicile nos nécessités domestiques, plus de deux cents lignes, commission attrayante. Catalogue GRATIS. Ecrivez : Dr N.-A. SROIS, Enrg., Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.

25 POUSSINS GRATIS

Nos poussins proviennent de sujets enregistrés et de valeur. Toutes nos éleveuses ont subi l'épreuve du sang. Prix de 3 à 25 cents. Garanties satisfaisantes. Ne retardez pas. Commandez immédiatement pour la saison 1946. Goddard Chick Hatchery, BRITANNIA HEIGHTS, (Ottawa) Ontario.

A VENDRE

Tobaggan "bob" en parfait ordre à vendre à de bonnes conditions. Adressez-vous à : L'ECLAIREUR.

ATTENTION

ATTENTION. — Le Comité des radiesthésistes est à votre service. Un expert en radiesthésie, M. E. K. Lafamme, qui en a la direction vous aidera à résoudre vos problèmes d'approvisionnement d'eau, vous aidera à localiser et à isoler les ondes nocives ou nuisibles dans vos habitations. Nous possédons la carte hydrologique de la province. Pour un mandat de \$2.00 et un plan fait à la main de votre propriété avec indication Nord, sur une feuille de 8 x 10 environ, nous vous dirons si un courant d'eau potable passe sous votre propriété. De même pour les ondes nocives. L'indication sur place et les travaux de creusage resteront à discuter avec les intéressés le printemps prochain. Adresse : COMITE des RADIESTHESISTES, 38, rue Murray, Québec. Tél. 3-1489

Bicycles neufs ou usagés

Jeunes gens et jeunes filles. Voici le printemps. Placez votre commande de bicyclette de bonne heure en écrivant à René MERCIER, 244, rue Wolfe, Bienville, Lévis. Vous trouverez aussi tous les accessoires, tels que : pneus, tubes, dynamos, accessoires nickelés et pompes.

GRATIS



Un bon portefeuille ou de l'argent 30% donnés gratuitement à ceux qui vendront 50 ou 70 ou 100 paquets de graines de légumes à .10 cents chacun. Demandez 50 paquets et le catalogue de 75 primes. Gratias. Nous avons trois modèles différents de portefeuille, celui donné pour la vente de 100 paquets est très joli. Ecrivez à Allen Nouveautés, St-Zacharie, Qué.

MANUEL DE L'INVENTEUR
10¢ écrivez à
ALBERT FOURNIER
PROCEUREUR de BREVETS d'INVENTION
934 ST-CATHERINE ST MONTREAL

Dans nos... REGIONS



SAINT-LUDGER

PARTIE DE CARTES :

Dernièrement, à la demeure de M. Jos. Fluet, un groupe d'amis se réunissait pour y jouer aux cartes. Ce sont MM. et Mmes H.-Louis Dallaire, Henri et Eugène Bilodeau, Aimé Morin, Roland Roy, Armand Dumas, Emile et Armand Paré, Mmes Henriette et Laurette Dallaire, Georgette Lapierre, Yolande Faucher, MM. Philippe Labrecque et Dominique Gagné.

VA-ET-VIENT :

Madame Henri Rioux et sa fille, Claire, à Sherbrooke et East-Angus.

—MM. Emile et Armand Paré, à Mégantic, par affaires.

—M. le curé Rosaire Giguère, à St-Martin, récemment.

—Mme T. Mathieu et son fils, Bertrand, à Beauceville, samedi.

—Les RR. Mères Marie de la Vertu, de Chicoutimi, Marie-Télesphore, St-Germain et St-Athanasie, de St-Damien sont venues au chevet de leur père, M. Athanasie Carrier.

—Mmes Joseph Baillargeon et Iberville Gagné, ainsi que Mlle Thérèse Taillon, sont revenues de l'hôpital St-Joseph de Mégantic. Nos vœux de prompt rétablissement.

SAINT-PROSPER

GRATIFICATION :

Par l'entremise de M. l'inspecteur Jean, Mlle Jeanne-Claire Morin, enseignant à Morisset, recevait pour la deuxième fois la prime accordée à ceux qui se distinguent dans l'enseignement.

Mlle Morin enseigne cette année à Ste-Aurèle, classe No 2.

Nos félicitations.

NAISSANCES :

Joseph, Pierre, Réal, fils de M. et Mme Jean Vachon. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Poulin.

—M. et Mme Apollinaire Drouin sont les parents adoptifs d'une fille orpheline, Léontine.

A L'HOPITAL :

A l'Hôtel-Dieu de Québec, M. Alexandre Rancourt.

—A l'hôpital Saint-Joseph de Beauceville, Mme Vallières.

NOTES :

M. Laurent-Paul Samson est allé suivre un cours à la School Electric de Montréal.

—M. Gérard Larochelle a acheté le restaurant de M. Charles-Henri Larochelle, abandonnant pour cause de santé. Ce dernier a acheté la maison de M. Gérard Larochelle.

SAINT-MARTIN

Le soldat Benoit Caron, fils de M. et Mme Albert Caron, est de retour d'outre-mer après un séjour de trois ans.

—M. et Mme Denis Paré sont de retour d'un voyage à Stratton, Me.

—Mlle Olivette Pépin, de Saint-Georges, passe quelque temps chez ses parents, M. et Mme Florian Poulin.

—Mme Raoul Poulin et sa fille, Suzanne, passent quelque temps à Montréal.

—M. Albert Poulin, représentant E. Lagueux & Fils, de Québec, en promenade dans sa famille. Il a passé un mois à Senneterre, Abitibi.

SAINT-COME

VA-ET-VIENT :

M. Léandre Blouin, de Sainte-Marie, en visite chez M. Raymond Morissette.

—M. Florian Fortin et son fils, Philippe, ainsi que M. Jean Romerleau, à Québec, arrivent de Québec, assistant à une partie de hockey.

—Le docteur et Mme Aurélius Lord, en voyage à Québec, la semaine dernière.

—M. et Madame Paul Loignon nous sont revenus des Etats-Unis avec leurs enfants.

—M. Jean Romerleau, à Lauzon, le 16 février.

—M. et Mme St-Jean Bernard, à Québec, pour une coupe de jours.

—M. et Mme Léopold Dumas, en voyage à Québec, accompagnés de Mme Lawrence McManon, qui doit entrer à l'Hôtel-Dieu de Québec prochainement.

—M. Jean-Luc Paquet est revenu de Ste-Anne de la Pocatière où il a obtenu un certificat avec distinction.

—Mme Jean-Louis Paquet et son fils, André, de passage chez son père, à St-Theophane.

—Mme Florian Fortin, Marguerite Morissette, Gemma Fortin, Suzanne Morissette, Norman D. Gagnon, Donia Poulin et Georges Fortin, à Saint-Theophile, mardi dernier, assistant à un euehre.

—Mlle Claire Paquet recevait, dimanche, la visite de son frère, M. Paul Gilbert, récemment arrivé d'outre-mer après un séjour de deux ans.

—Madame Marcel Rhéaume, de passage à Québec, dans l'intérêt de son nouveau salon de coiffure.

—M. Henri-Paul Gagnon, en visite chez ses parents, après un séjour de quelques mois à Augusta, Me.

—Mme J.-Baptiste Casista a passé une quinzaine chez sa fille, Mme Achille Fortin, de St-Zacharie.

—M. Armand Rancourt, gérant du Syndicat, ainsi que Mlle Auréa Loignon, à Québec, dans l'intérêt du magasin coopératif.

—M. et Mme Marius Bélanger, Madame Odilon et Mlle Jeannine Bélanger, M. et Mme Raymond Morissette, en excursion au Camp Bélanger, dimanche après-midi.

—A tous les samedis après-midi, à 3 h., il y a encore à l'église les exercices de la supplique. Invitation est faite à toutes les dames qui sont libres.

—Mercredi dernier, avait lieu l'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières. L'assistance était très nombreuse, car elle se montait à trente-trois membres.

D'après la dernière liste, il y a 48 membres inscrits pour l'année 1946.

Voici le programme pour le mois de mars :

Prière et chant, lecture des procès-verbaux, démonstration "comment faire un tapis tressé sur des cordes", par Mlle Rose-Annette Veilleux, art culinaire, par Mme Paul-Emile Létourneau, concours de couture au choix, boîte aux questions, résultat du grand euehre, rapport de la bibliothécaire, prière et chant.

À CEUX QUI AIMENT LA BELLE MUSIQUE...

Vous trouverez dans "Le Passe-Temps" de février la réponse aux questions suivantes et à beaucoup d'autres :

Quelles protections étonnantes sainte Thérèse de Lisieux accorda-t-elle à l'auteur et aux réalisateurs d'une Légende symphonique?... Quel musicien canadien compose un poème symphonique inspiré par un naufrage?... Dans quel pays le Quatuor Alouette a-t-il fait une tournée triomphale?... Connaissez-vous l'histoire de Blanchette Tarjus, âgée de treize ans, la violoniste prodige?... Quel compositeur, né à Québec, devint célèbre aux Etats-Unis?... Quelles furent les péripéties de la vie tourmentée de Robert Schumann?... Quel poète a écrit que "la musique c'est le pain de

Seulement
1 tasse de viande
DANS CE



Soufflé au Poulet

1 1/2 tasse farine
2 c. à thé Poudre à
Pâte 'Magic'
1/2 c. à thé sel
2 oeufs
1 tasse lait

1 tasse poulet haché fin
2 c. à thé oignon râpé
1/2 tasse carotte crue
râpée
2 c. à soupe beurre fondu
ou graisse de poulet

1 1/2 tasse de sauce de poulet
Tamisez ensemble farine, poudre à pâte et sel; ajoutez jaunes d'oeufs battus et lait. Ajoutez poulet, oignon, carotte râpée, graisse fondue; mélangez bien. Incorporez blancs d'oeufs bien battus. Cuissez environ 25 minutes à four chaud, 425°F., dans plat graissé. Servez avec sauce de poulet chaude. 6 portions.

FABRICATION CANADIENNE



l'âme?... D'où vient le style moderne dans nos meubles et dans la décoration intérieure?... Quelle Canadienne a transcrit pour ses enfants plus de mille chansons?... etc., etc.

Les principaux collaborateurs sont : MM. Maurice Dumesnil, professeur au Michigan State College, Alfred Laliberté, un maître canadien, Henri Erichson, correspondant du "Passe-Temps" à Paris, Raymond Gogniat, éminent écrivain français, et Simone Chandal, commentatrice de la mode, etc.

En plus, album de neuf pages de musique et chansons : **Chant sans paroles** (piano), de Tschalkovsky; **Hommage à Gade** (piano), de Schumann; **Claire comme son nom**, nouvelle chanson française, un grand succès parisien; **Tous par la main** (nouvelle ronde enfantine), paroles et mélodie de Mme Doria G. Nadeau, harmonisation de Lucille Dompierre; **Au bois du rossignolet** (folklore), harmonisation nouvelle d'Alfred Laliberté.

Ce numéro du "Passe-Temps" contient en outre des pages de modes pratiques, des mots croisés, la chronique du temps passé, un poème de Fernand Gregh, les belles lectures et autres rubriques d'intérêt.

Pour qui aime la musique, la lecture du Passe-Temps sera toute une révélation. Dans les dépôts

de journaux ou au bureau : \$2.00 par année, (627 ouest, rue Dorchester, Montréal 2).

SAINTE-GERMAINE

MM. Lauréat Nadeau, Antonio Fontaine et Paul-Emile Gilbert, à Québec, cette semaine, par affaires.

—Mlle Hélène Fortin, de Ste-Justine, était en promenade dans sa famille, ces jours derniers.

—M. Léo Gagné, fils de Jos., et Mme Gagné ont eu la douleur de perdre leur bébé, âgé de trois mois, décédé le 10 février et inhumé le 11.

Nos sympathies.

Un nouveau documentaire vient d'être réalisé à l'Office National du Film sur le ski tant au point de vue sport qu'au point de vue artisanal. Plusieurs prises de vues furent tournées au Lac Beauport, à Valcartier, au Manoir St-Casimir et aux ateliers : "Chez Andree".

Café CANARI



STRICTEMENT CANADIEN
CUISINE
IRREPROCHABLE

Service rapide et courtois
Encourageons les nôtres

J.-R. Laliberté, Prop.
44, de la Couronne,
QUEBEC

Maladies du Rectum

Traitement au bureau, sans arrêt des occupations, sans chirurgie ni électricité. Procédés absolument sérieux. Détails sur demande.

Dr L. G. Perrin

24 rue Du Pont, - Québec

POUR MAINTENIR VOTRE CLIENTELE ET AUGMENTER VOS VENTES



Assurez-vous que vous avez en
mains nos

MOCASSINS — MITAINES
ET GANTS DE TRAVAIL ET
PANTOUFLES DE MARQUE

"HURON CHIEF"

Huron Manufacturing
Company Limited

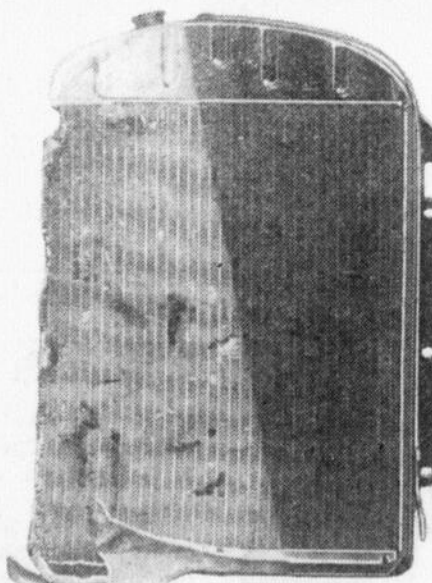
BUREAU CHIEF :

35-43, rue Buade,

Québec, P. Q.

MANUFACTURES :

Loretteville, P. Q.



CHARLAND
&
BERNARD
Limitée

No 2, 4ème rue,

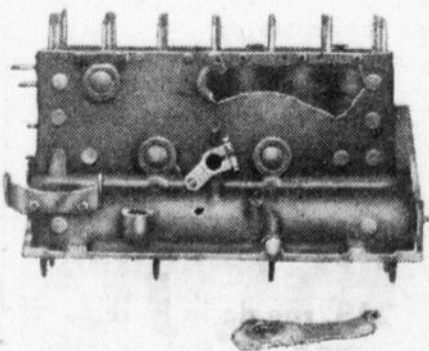
QUEBEC

Tél. 4-2772

Réservoirs de toutes dimensions, manufacturés pour l'huile, l'eau chaude, la gasoline, etc.

Radiateurs d'automobiles réparés, nettoyés et remis à neuf.

Soudure de toutes sortes, au gaz et à l'électricité.



A l'Ombre de la FERME

Le Canada pourra-t-il garder le marché anglais pour son bacon ?

Si nous examinons l'histoire de notre commerce d'exportation de bacon durant et après la guerre de 1914-18 et ce qui se passe actuellement, nous observons tellement de ressemblance que l'on est porté à croire que ce qui s'est produit alors va peut-être se répéter dans les années à venir.

En effet, nos exportations de bacon en Angleterre, qui étaient fort rudimentaires en 1913 et 1914, ont augmenté considérablement durant la guerre, pour atteindre un record sans précédent en 1919. Elles ont ensuite diminué graduellement jusqu'en 1931. Durant la même période, le bacon danois, qui avait presque disparu du marché anglais à la fin de la première grande guerre et même jusqu'en 1919, réapparut en 1920, supplantant le bacon canadien en 1921, puis occupa une place toujours plus importante d'année en année, pour atteindre un chiffre record en 1931 et 1932. En 1933, les exportations canadiennes de bacon augmentèrent sensiblement (puis avancèrent lentement) jusqu'en 1939, pour s'élever ensuite rapidement, de 1940 à 1944, à un haut niveau, alors qu'elles atteignirent le record encore inégalé de 674 millions de livres.

En 1940, le bacon danois disparut complètement du marché anglais pour toute la durée de la guerre, mais il y apparut de nouveau l'été dernier, et il fera avant longtemps une concurrence sérieuse à notre produit. L'on prévoit que les expéditions de bacon danois augmenteront graduellement, mais elles n'atteindront pas leur volume d'avant-guerre avant quelque temps encore à cause de la rareté des grains d'alimentation dans ce pays. Depuis quelque huit mois, la situation des approvisionnements de bacon en Angleterre offre certaines similitudes assez frappantes avec celle qui a prévalu après la fin de la guerre de 1914-18. Ainsi, le Danemark vient de retourner sur le marché anglais, où il occupera une place de plus en plus prépondérante, et les expéditions de bacon du Canada diminuent sérieusement, et l'on ne sait pas encore à quel niveau elles vont se stabiliser.

C'est là un problème de grande importance pour l'avenir de notre commerce extérieur, car si notre production porcine diminue à un point tel que nous ne puissions pas maintenir nos exportations à un certain volume, notre pays pourra très difficilement concurrencer le Danemark d'une façon avantageuse. Il est bien entendu que les énormes quantités de bacon que nous avons fournies à l'Angleterre durant la guerre ont contribué à faire mieux connaître notre produit et à augmenter sa popularité. Mais ce n'est pas tout. Sans doute, c'est là un facteur de grande valeur pour nous aider à garder notre commerce en temps de paix, et que l'on pourra utiliser avec avantage, à condition cependant que nous ayons un produit de bonne qualité et en quantité suffisante pour couvrir une assez large proportion du marché anglais.

Avant la guerre, l'Angleterre importait 50% de son bacon du Danemark, 30% des Pays-Bas et des pays de la Baltique, et 20% seulement du Canada. Mais pendant la guerre, c'est sur le Canada que l'Angleterre comptait pour obtenir la plus grande partie de son bacon. Aussi, le Canada a-t-il fourni en moyenne 75% de la ration de bacon consommé en Angleterre. C'est pourquoi, à l'avenir, notre pays devrait envoyer au Royaume-Uni non seulement 20% de ses exportations de bacon, mais une proportion bien plus considérable.

Les conditions actuelles en Angleterre semblent favoriser les importations de bacon canadien sur une plus haute échelle qu'avant la guerre. Etant donné les conditions de la production porcine au Canada, on peut donc escompter que notre pays trouvera au Royaume-Uni un marché pour tout le bacon dont il pourra disposer d'ici au moins deux ans sinon plus. Durant cette période, nous aurons donc l'occasion de développer notre industrie porcine de la façon la plus appropriée pour faire face à la concurrence que nous aurons à soutenir sur le marché anglais de la part de ses autres fournisseurs et surtout du Danemark.

J.-E. BISSON, Agronome

Gérant de la Coop. Can. du Bétail de Québec, Ltée

CULTIVATEURS ?

Nous avons gagné la guerre.
Gagnons la paix.
Cultivateurs organisez votre
production en conséquence.
Utilisez les produits "AVARD"
si vous voulez réussir.

AVARD

Soignez vos porcs avec la meilleure moulée
et vous aurez des primes aux abattoirs.

TANCREDE AVARD LTEE

Membre de l'Association Patronale du Commerce
de Québec Inc.

Directeur de l'Association des Manufacturiers de
moulées balancées du Canada.

36, rue Henderson Québec Tél. 2-4028 — 2-4029 LEVIS

PAINKILLER

EN
USAGE
DEPUIS
PRES DE
100 ANS

Le meilleur
remède de
famille

SERVEZ-VOUS EN POUR
CRAMPES & REFROIDISSEMENTS
FAITES-EN USAGE POUR
ENTORSES, CONTUSIONS, ETC.

CEUX QUE LA TERRE APPELLE

On ne crie pas après un sourd, ni après ceux qui rient de nous autres. On appelle ceux qui ont confiance en nous et qui sont capables de nous comprendre.

La terre n'a pas d'âme, pas plus que le tableau de l'artiste, mais celui qui l'a faite en avait une. L'artiste a mis de son génie dans le tableau qu'il a peint et ceux qui sont assez fins pour découvrir le génie admirent le tableau et comprennent quelque chose.

Dieu a mis de sa toute-puissance, de sa sagesse, de sa simplicité, de sa bonté dans son oeuvre : la terre. Ceux qui la comprennent, qui savent découvrir en elle le génie de son auteur, aiment la terre et se sentent attirés vers elle.

En réalité, c'est Dieu que les appelle : "Puisque tu comprends mon oeuvre, viens, tu vas m'aider à la compléter, à la perfectionner, elle va se plier à tes volontés, à tes ambitions et, à son contact, tu participeras aux vertus que j'ai mises en elle. Tu seras simple, sage, patient, courageux, intelligent. Tu ne feras pas une fortune mais tu feras une oeuvre; et moi qui ai fait la terre, qui sait ce qu'il y a dedans, je te promets qu'elle te donnera toujours, en abondance, la nourriture et le vêtement et qu'elle te tiendra en relation intime avec moi : source du véritable bonheur."

Pourquoi y en a-t-il si peu qui comprennent cet appel ?

C'est que celui qui a fait la terre est esprit, et que, pour comprendre son oeuvre, et l'apprécier, il faut avoir de l'esprit.

Or, comme nous sommes dans un siècle de matérialisme, où on s'occupe beaucoup plus de la carcasse que de ce qui l'anime, on ne comprend plus la terre. On n'apprécie pas les valeurs spirituelles qu'elle offre et on ne la trouve pas assez généreuse, en valeurs matérielles. On voudrait qu'elle donne beaucoup d'argent et elle ne le peut pas, parce qu'elle est faite pour rendre l'homme heureux et l'argent ne donne jamais le bonheur.

Nos génies modernes prétendent qu'il y a, dans la terre, assez de valeurs matérielles pour satisfaire les désirs de l'homme et qu'en lui donnant les moyens d'extraire, plus facilement et en plus grande quantité, ces valeurs matérielles, l'homme va retourner à la terre. A cette fin, ils veulent industrialiser nos campagnes, ils prêchent la mécanisation dans tous les domaines et sont convaincus que le jour où le cultivateur n'aura plus qu'à peser sur le bouton électrique et à se mettre à la commande du tracteur, il restera à la campagne.

Ils sont dans les patates. Ce ne sont pas les valeurs matérielles qu'il faut augmenter; ce sont les valeurs spirituelles. Le progrès matériel fournira jamais à satisfaire les exigences maté-

rielles de l'homme.

Pour comprendre la terre, il faut avoir d'autres ambitions que celles de faire de l'argent, de s'amuser, d'être populaire, de satisfaire tous ses caprices. Il faut comprendre qu'au-dessus de tout cela, il y a les joies de l'esprit et du coeur, que l'on trouve dans l'amour de Dieu et du prochain, et qui sont, seules, capables de nous donner le bonheur relatif d'ici-bas.

Ceux qui croient encore ça peuvent répondre, sans hésitation, à l'appel de la terre.

Elle parlera de Dieu à leur âme; elle unira plus intimement leur coeur à celui de leur épouse, de leurs enfants, de leurs semblables et, en plus, elle protégera leur corps de tout ce qui tue.

Continuons de croire à l'ancien Dieu : le bon Dieu; nous entendrons et comprendrons l'appel de la terre.

Ne nous fions pas au nouveau dieu : l'argent, car alors nous serons sourds et ne comprendrons plus rien.

E. ARSENAULT, ptre
Missionnaire colonisateur

LE CRIBLAGE DES GRAINS DE SEMENCE

Les grains constituent une importante production sur les fermes de culture mixte. L'obtention de bons rendements à l'automne est intimement liée à l'emploi d'une semence de qualité le printemps. Le criblage est un excellent moyen de préparer le grain pour la semence. Mettre en terre un grain net constitue un gage de succès. Le nettoyage des grains peut facilement être accompli sur la plupart des fermes à cette époque de l'année.

Tous les grains employés pour la semence devraient être criblés afin d'enlever les petits grains, les grains légers, les graines de mauvaises herbes et les impuretés de toutes sortes. Les mauvaises herbes constituent un important problème sur la généralité des fermes du Québec, de sorte qu'il est important de ne pas en semer davantage en utilisant une semence non nettoyée.

Il existe dans les diverses régions de la province un bon nombre de postes de criblage où les cultivateurs peuvent faire cribler leurs grains à un prix modique. Plusieurs cultivateurs possèdent un petit crible à main lequel peut faire un bon travail s'il est bien actionné et pourvu des tamis nécessaires. Pour les cultivateurs de la région immédiate de Lennoxville, la Station Expérimentale continuera à mettre à leur disposition son poste de criblage lequel commencera à opérer à leur compte vers le 15 mars.

Les cultivateurs qui cultivent une bonne variété et qui produisent eux-mêmes leur grain de semence ne devraient jamais négliger une opération aussi simple et aussi coûteuse que le criblage. Le dicton qui dit : "On ne récolte que ce que l'on sème" est toujours vrai et d'actualité.

Paul GERVAIS, Ass.,
Station Expérimentale,
Lennoxville, Que.

VOILÀ SÛREMENT
DU PAIN
MERVEILLEUX!

LA ROYAL'EST SÛREMENT
UNE LEVURE
MERVEILLEUSE!



Seulement 2¢ par
jour assurent un
pain savoureux

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE
EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ.
PURE, DE CONFIANCE!

ATTENTION !

Si vous trouvez très drôle de voir tomber une personne sur la glace, rappelez-vous que beaucoup de gens perdent la vie à la suite d'une chute, dans notre province. Au lieu de rire sans raison, prenez plutôt le conseil que la Ligue de Sécurité de la province de Québec vous glisse à l'oreille : voyez vous-même à votre propre sécurité lorsque vous êtes dans la rue. Agissez toujours avec prudence.

Vous voyez que le temps est maussade ? Au lieu de courir mille dangers à vous hâter, partez quelques minutes plus tôt le matin et prenez plus de précautions, surtout à cette époque de l'année où une forte couche de glace recouvre les trottoirs.

Le goût est fait de mille dégoûts. — Paul VALÉRY

L'OMBRE DE LUI-MÊME...

On voit souvent des hommes, ayant toujours été forts et bien portants devenir tout à coup incapables de travailler. L'on dirait que tout l'organisme a subi un choc : les nerfs ne sont plus aussi forts, les muscles sont moins vigoureux, les reins sont moins solides, l'énergie a diminué, le courage manque; sans s'en rendre compte, cet homme s'est épuisé.

Le surmenage finit par altérer les meilleures constitutions. Si vous faites un travail dur, prenez de temps à autre les PILULES MORO, afin d'avoir continuellement dans les veines un sang riche lequel apportera à tout votre être l'énergie, la force et la santé. Les PILULES MORO sont d'une grande efficacité dans le traitement des maux suivants : manque de force, perte d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, (conséquences de l'épuisement). Par la poste : 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal, 15.

Poussins

De différentes races et provenant de troupeaux ayant subi l'épreuve du sang.

Serins - Perruches - Chiens
Poissons tropicaux et dorés
Aquariums, plantes, remèdes
et nourritures de toutes sortes
pour poissons et animaux
domestiques.

Liste de prix sur demande.

LA MAISON
LANGEVIN Enr.
GRAINETIERS

140 de la Couronne,
Tél. 3-0619, Québec

FUNÉRAILLES DE MME O. PARENT

D'imposantes funérailles ont été faites le 28 janvier dernier, en l'église de St-Coeur de Marie, à Québec, à Madame Régina Duval, épouse de M. Origène Parent, dont le décès, à l'âge de 42 ans, était survenu le 24 janvier, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, de Québec.

Son service a été chanté par le Rév. Père Francis Coquereau, assisté des RR. Pères Albert Etienne et Gérard Labrie, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, 9½ rue d'Artigny, le deuil était conduit par son époux, M. Origène Parent, et son fils, Claude; venaient ensuite son père, M. Pierre Duval; son frère, M. J. Wellie Duval; ses beaux-frères, MM. G.-J. Condon, Raoul-E. Fontaine, Elphège, Albéric, Henri et Lucien Parent, Omer Marcotte; son oncle, M. Georges Potvin; son cousin, M. Fernand Rancourt.

Dans les rangs du défilé, on remarquait: MM. Austin Workman, J.-R. Fontaine, Gérard Audet, Euclide Lafrenière, L. de G. Crépeau, N.P., Camille Fontaine, Wilfrid Thibault, L.-A. Lambert, Léo Fontaine, Gédéon Lehoux, Dr Elie Turgeon, Lucien Paquet, Edg. Poitras, Georges, Marcel, René, Roger et Gérard Parent, Rob. Tremblay, Lucien Darveau, L. Labrecque, E. LaRochelière, A. Plamondon, L. Paquet, Louis-G. Fortier, Alph. Bernier, Antonio Pelletier, Arthur Lavoie, Jacques Cloutier, G.-H. Demers, J.-H. Bergeron, H. Poulin et nombre d'autres.

La Maison Arthur Cloutier & Fils dirigeait les funérailles.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Origène Parent, son fils, Claude; ses père et mère, M. et Mme Pierre Duval, de Québec; ses sœurs: Mme G.-J. Condon (Alice), de Montréal, Mme Raoul-E. Fontaine (Marcelle), de Québec, Mlle Donald Duval, de Beauceville, et Mlle Simonne Duval, de Québec; un frère, M. J. Wellie Duval, de Montréal; ses cousines, Mme Omer Gosselin et Mme Fernand Rancourt, de Beauceville, et Mlle Bernadette Potvin, de Québec; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Isidore Thibault, M. et Mme Albéric Parent, M. et Mme Henri Parent, M. et Mme Omer Marcotte, MM. G.-J. Condon, Raoul-E. Fontaine, Elphège et Lucien Parent, et Mme J.-W. Duval.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

LS-ROBERT RUEL

C. P. A.
Comptable Public Licencié
7 Avenue Bégin,
Tél. 882 - LEVIS
AUSSI
1ère Ave St-Georges-Est, Bce

TURCOTTE ELECTRIQUE

Spécialités:
Moteurs — Générateurs —
Démarreurs — Système
d'échange.
• Réparations électriques.
• Vente et achat de moteurs.

TURCOTTE ELECTRIQUE

J.-CHS TURCOTTE, prop.
ST-GEORGES-OUEST, Bce
Rue du Collège, Tél. 321-s-2

TERRAINS A VENDRE

Dans la Corporation de St-Georges-Est, sur la 2ème Avenue, bordant la route nationale. Centre d'affaires et résidentiel: Deux terrains semblables d'environ 70 pds de profondeur par 50 pds de largeur. S'adresser à: Dr Pierre Morisset, St-Georges-Est, Beauce.

FUNÉRAILLES DE M. LOUIS POULIN

St-Martin, 15 (DNC) — Des funérailles imposantes ont été faites, le 13 février, à 9 heures, en l'église paroissiale, à M. Louis-Gonzague Poulin, décédé le 11, à l'âge de 28 ans.

La levée du corps fut faite par M. Ed Bourret, curé de St-Martin. Le service fut chanté par M. l'abbé E. Biais, curé de St-René, assisté de M. l'abbé R. Giguère, curé de St-Ludger, et M. l'abbé Léo Dubord, vicaire à St-Martin, comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix, M. Florian Loubier. Le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur était porté par M. Raymond Poulin.

Portaient le cercueil: MM. Ls Pomerleau, Ephrem Veilleux, Joseph Rodrigue, Bertrand Boiduc, Walter Veilleux et Henri-Louis Boiduc.

Formaient le cortège: son père, M. Arthur Poulin; ses frères et sœurs, Marguerite, Paul, Eusebe, Raymond, Claude et Denise, M. et Mme Raoul Poulin, M. et Mme Edgar Poulin, de St-René; son beau-frère, M. Roland Fortin. On remarquait encore: M. et Mme Georges Poulin, M. Aurèle Poulin, M. et Mme Rodolphe Poulin, Mme Armand Poulin, Mme Paul-Eugène Poulin, de St-René, M. et Mme Henri Roy, de St-Théophile, M. Jos. Veilleux, de St-Georges, Mlle Laurette Poulin, de St-Théophile, M. Roland Poulin, Mlle Jeannette Louchouse et Mme Ovide Roy, tous de St-Martin, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis.

A la famille éprouvée, nous présentons nos plus vives condoléances.

M. Geo.-Octave..

(suite de la première page)

ques à des taux raisonnables. Il le félicite des octrois accordés pour l'emploi de "bull dozers" et le prévient que les demandes seront de plus en plus nombreuses dans ce domaine.

L'électrification rurale

Je considère, dit M. Poulin, que la loi de l'électrification rurale, adoptée l'an dernier, a rendu à date des services inappréciables à la classe agricole et qu'elle est appelée à lui en rendre de beaucoup plus grands à l'avenir. Il ajoute que son comté a besoin d'électrification rurale et qu'il n'épargnera rien pour que la Beauce puisse bénéficier du développement de nos pouvoirs d'eau, des ressources naturelles merveilleuses que la Providence a données au peuple de la province et qui doit servir au bien-être du peuple et non pas à l'asservir.

La formule coopérative

M. Poulin fait l'éloge de la formule coopérative, basée sur la charité et la fraternité humaines. Elle met en relief dans certains cas, dit-il, les désavantages parfois ruineux du paternalisme d'Etat; elle met en lumière la valeur du travail en groupe librement organisé; elle respecte la grande loi du travail et elle développe le sens de la solidarité nationale dont nous avons tant besoin, par-

Café chez

Claudette

JULIEN BOILY, prop.
St-Georges, Beauce
Tél. 336

Situé au sous-sol du
Théâtre Saint-Georges
CAFE le plus grand et le
plus moderne de la Beauce.

Confort et service
irréprochable
— REPAS LEGERS —

MARCHÉ CENTRAL

Aura à toutes les semaines
un SPECIAL à vous offrir:
Rôti de lard .28¢
Rôti de boeuf,
haut de côte .25¢

MARCHÉ CENTRAL

L. BERNARD, prop.
Epicerie-Boucher,
ST-GEORGES-EST
Veuillez conserver nos car-
tes qui vous donnent droit à
un tirage mensuel.

ticulièrement dans ces heures difficiles de notre histoire.

Le député de Beauce promet son appui aux ouvriers, surtout ceux qui sont employés dans l'exploitation forestière, et parle de l'éducation.

L'éducation

C'est avec plaisir, dit-il, que je constate que le gouvernement va s'occuper avec un soin particulier du grand problème de l'éducation et je considère que dans ce domaine le gouvernement agit très bien d'affirmer catégoriquement les droits des parents et l'indispensabilité au Conseil de l'Instruction Publique. S'il est un domaine où le gouvernement doit avoir l'oeil au grain, c'est bien celui-ci parce que déjà se dessinent chez nous certains courants d'opinion qui voudraient enlever aux parents ou à leur mandataire la lourde charge de l'éducation.

M. Poulin souligne que les municipalités rurales de son comté ont besoin d'aide et qu'il se propose de demander en leur faveur au gouvernement tous les subsides raisonnables et justifiés.

Le député de Beauce réclame le gouvernement de l'attention qu'il donne à la protection de la santé publique et déclare qu'il réclamera pour son comté l'établissement des hôpitaux dont la Beauce a besoin.

La petite industrie

M. Poulin insiste tout particulièrement sur la nécessité de la petite industrie dans nos villages de campagne. Il est un point de vue, dit-il, que je veux signaler et qui n'a peut-être pas été souligné encore. Tout d'abord, il y aura toujours un certain nombre de fils de cultivateurs qui n'aiment pas le travail de la terre et qui préfèrent travailler à l'usine. Pourquoi ne pas avoir à leur porte, dans leurs paroisses respectives, la petite industrie qui leur permettra de réaliser leur rêve? Pourquoi laisser ces jeunes aller s'engouffrer dans les villes, pour la perdre leur identité, perdre aussi souvent les belles qualités qu'ils avaient héritées de leurs parents?

Et puis, continue M. Poulin, pourquoi les jeunes gens les plus brillants sortis de familles campagnardes, après l'obtention de diplômes de toutes sortes, comptables, mécaniciens, ingénieurs, chimistes, etc., ne pourraient-ils pas revenir vers la campagne d'où ils sont sortis, pour y exercer leurs talents dans les industries de leur village? Il y aurait là pour eux un excellent champ d'action et ce serait relever le niveau de vie intellectuel, économique et social de la campagne. J'aurai d'ailleurs l'occasion plus tard de parler plus spécialement de cette importante question.

La Voirie

M. Poulin préconise la ruralisation de la voirie. Il considère que le tourisme est très important, mais il déclare qu'il serait impardonnable de négliger la voirie dans nos campagnes et nos villages.

Le député de Beauce félicite le gouvernement de son projet de construire une Ecole de génie forestier à Québec et se dit heureux de la création d'un département de la jeunesse. Les problèmes qui intéressent la jeunesse, dit-il, sont tellement variés et tellement nombreux, que la nécessité d'un ministère distinct de la jeunesse me paraît évidente dans ce domaine. Laissez-moi vous dire, M. l'Orateur, que les Centres paroissiaux et l'Oeuvre des Terrains de jeux ont rendu et rendent encore des services inappréciables. Il faut que les Centres paroissiaux et l'Oeuvre des terrains de jeux progressent non seulement pour conserver le

présent, mais aussi pour sauvegarder l'avenir.

Bref, M. l'Orateur, je désire pour ma province, l'application d'une politique familiale, sociale et nationale. Je désire pour le comté que j'ai l'honneur de représenter à l'Assemblée législative, les réalisations et les améliorations dont il a besoin et auxquelles il a droit, et dont j'aurai d'ailleurs l'occasion de parler au cours de cette session et de celles qui la suivront.

En terminant, M. Poulin fait l'éloge du premier ministre et déclare: "Les électeurs et les électrices de Beauce ont donné l'exemple de la collaboration et de la coopération. Dans un geste noble et grand, ils ont mis de côté le détestable esprit de parti pour se ranger du côté du parti de l'esprit. Ils ont donné l'exemple de l'union sacrée. Puisse leur exemple être suivi et imité pour le plus grand bien de notre province, pour la plus grande prospérité de notre petite patrie québécoise et de notre grande patrie canadienne".

Au prochain festival cinématographique de Cannes, auquel participeront des cinéastes de tous les pays, l'Office National du Film présentera plusieurs de ses documentaires.

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon

AVOCATS
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

MADAME

IRMA R. CORRIVEAU

Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.

SPENCER

St-Georges-O. Beauce
Tél. 219 sonnez 2

Téléphone No 475

Casier postal No 160

THIBAudeau & FRERES

ENRG.

SUCCESEURS DE
GEORGES THIBAudeau

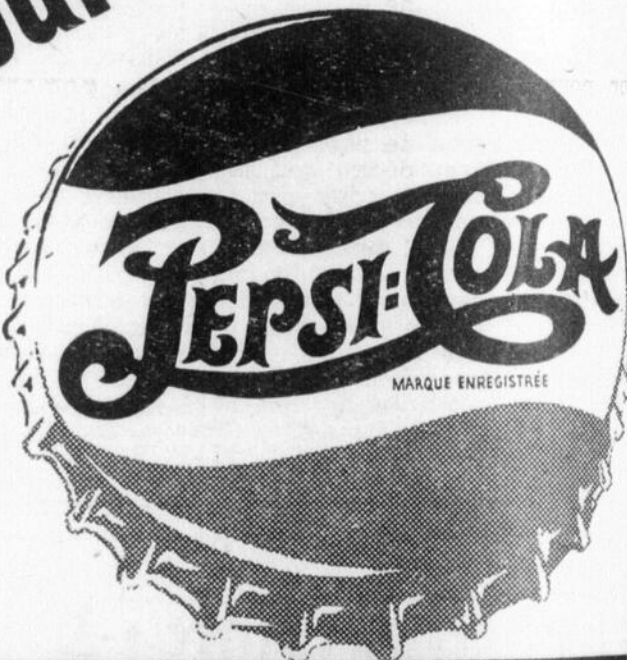
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
EN GENERAL

St-Georges-Est,

Cté Beauce

ARTHUR DALLAIRE, gérant

Toujours
un
régal



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

Annonces Classifiées

TERRAIN A VENDRE

Bel emplacement situé sur la rue St-Georges, tout près de la route nationale. — Grandeur 64 x 72. — S'adresser à:

Antonio GILBERT,

RADIOTRICIEN
Rue Saint-Antoine,
ST-GEORGES-EST, Bce

A TOUS LES PROPRIETAIRES DE TROPEAUX

Mettez fin aux rhumes, aux refroidissements et aux indispositions en moins de temps que vous ne l'avez jamais espéré, avec ZEV, fameux remède vétérinaire qui guérit les affections du nez, de la gorge et de la trachée-artère. ZEV, mis sur le marché par les fabricants de "Buckley's Mixture", donne des résultats surprenants dans les cas les plus désespérés. Se vend \$1.00 la bouteille à la Pharmacie Pollquin, St-Georges de Bce.

A VENDRE

Dix maisons à vendre à St-Georges de Beauce. — Seulement des grosses familles. — Pour plus de détails, prière de s'adresser à: Yvon THIBAudeau, St-Georges-Ouest, Beauce.

BRULEUR A L'HUILE A VENDRE

Pour poêle de cuisine et fournaise. Marque économique. Livraison immédiate. Posage et satisfaction garantis. Avons en main pièces de rechange, telles que: cruches, réservoirs, mèches, bouchons, etc.

S'adresser à:
Louis-Philippe Catellier,
Distributeur autorisé
Tél. 36-s-2 5, rue St-Jérôme
ST-GEORGES-OUEST

A VENDRE

Deux jolis bungalows à vendre sur le boulevard Dionne, à Saint-Georges-Ouest, à proximité de l'usine de soie. S'adresser à: M. YVON THIBAudeau, St-Georges, Beauce.

MESDAMES!

Pour l'apparence, le confort, portez toujours les merveilleux vêtements "SPIRELLA": corsets, brassières, ceintures sur mesures dessinés par le médecin. En vente chez Mme Philippe Paquet, Saint-Georges-Ouest. Pour plus amples renseignements: Appelez Tél. 800.



Si l'on ne le voyait de ses yeux, pourrait-on jamais imaginer l'étrange disproportion que le plus ou le moins de pièces de monnaie met entre les hommes?

— La Bruyère

L'ECLAIREUR

SECTION DE
ST-GEORGES

Tél. 381

PHILIPPE LACROIX
ENTREPRENEUR-PLOMBIER

80 rue Principale, - ST-GEORGES-OUEST

Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.

Placez vos commandes tout de suite

GERARD POULIN, représentant

Saint-Georges-Ouest

Vif succès de cette partie de cartes

Le 14 février, une grande partie de cartes avait lieu en notre salle paroissiale. C'était le point de départ de l'organisation financière de la Légion Canadienne de la Beauce. Cette partie de cartes fut un succès sans précédent. 775 billets furent vendus et on estime que 200 à 300 personnes se présentèrent et ne purent prendre place dans la salle, faute d'espace. Les chefs dirigeants de la Légion naissante se font un devoir de remercier Monsieur le Curé de la sympathie qu'il accorde au nouveau mouvement, leur reconnaissance va ensuite à M. le député au fédéral, M. Ludger Dionne, qui, malgré son travail, s'est déplacé pour manifester son approbation à la cause de nos soldats, puis viennent ensuite les organisateurs, MM. E. Hall, B. Morin, les membres de la J.O.C.F. les Filles d'Isabelle, le Club Rotary, les Chevaliers de Colomb et, en général, tous les vétérans de la Beauce.

Les membres de la Légion tiennent aussi à remercier M. Kenneth Pozer, maire de St-Georges-Ouest, d'une façon spéciale pour avoir mis un homme et son camion à la disposition des organisateurs toute une journée. Ils le félicitent de s'être rendu à la partie de cartes malgré de grandes difficultés.

M. Geo.-O. Poulin, député au provincial, M. Eugène Catellier, le Conseil de St-Côme et des paroisses environnantes méritent aussi la reconnaissance de la Légion pour l'aide apportée à l'organisation.

Toute une gerbe de reconnaissance doit être décernée aux nombreux donateurs de prix. Ceux-ci étaient nombreux, appropriés. Ils furent grandement appréciés. Merci.

Merci à M. l'avocat P.-E. Bailargeon, aux nombreux représentants du Centre Récréatif pour leur coopération et leur présence si hautement appréciées.

OUVERTURE

Les directeurs de la Légion sont heureux d'annoncer que le local : La Légion Canadienne Succursale Chaudière, sera ouvert à tous les vétérans de la Beauce à partir du 21 février. L'invitation est cordiale, venez nombreux, venez joyeux. Nous nous sommes coudoyés sur les champs de bataille, nous serons heureux de nous coudoyer "chez nous", au local.

AVIS

La semaine prochaine, le président élu de la Légion donnera un rapport précis et complet de tout

ce qui regarde l'organisation de la Légion : finances, local, directions, droits et devoirs des membres.

LA MARCHÉ DES SECONDES

La grande raffle de la fameuse montre "Bulova", don de M. Jean Gosselin, orfèvre de St-Georges-Est, fut gagnée par la Pharmacie Poliquin. Nos plus sincères félicitations. L'heure chanceuse : 2 h. 21 minutes, 22 secondes.

AU FESTIVAL

Les vétérans et les militaires qui désirent participer au grand festival du 28 février sont priés de faire parvenir leurs noms et adresses au président de la Légion, succursale Chaudière Saint-Georges (133).

UN CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRES

MM. Gérard, Yvon et Charles-Auguste Thibaut, de Saint-Georges de Beauce, ont le plaisir de faire part à la population de la région qu'ils se sont portés acquéreurs du commerce de matériaux de construction de Georges Thibaut.

A l'avenir, les nouveaux propriétaires continueront le commerce sous la raison sociale de THIBAUT & Frères Enr'g avec comme gérant, M. Arthur Dallaire, avantageusement connu de la nombreuse clientèle qui dans le passé, a favorisé cette maison de son patronage.

Les nouveaux propriétaires entendent donner au public un service irréprochable. Il sera, comme par le passé, donné une attention spéciale aux commandes données par téléphone ou par maille.

DÉCÈS TURCOTTE À ST-JEAN DE LALANDE

Au matin du 14 février, s'endormait pieusement dans le Seigneur Dame Vital Turcotte, née Céline Grenier. Elle était âgée de 70 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils : Albert et John, de St-Jean de Lalande; ses filles : Mme Charles Giroux (Emma), de St-Gédéon, Mme Siméon Nadeau (Aurèle), de St-Gédéon, Mme Ernest Thibaut (Albertine), de St-Benoît, Mme Edmond Vachon, (Eva), de St-Jean de Lalande; ses frères, MM. Joseph et Absolon Grenier, de St-Jean de

Lalande, Albert Grenier, John Grenier et Edouard Grenier, de St-Benoît; ses soeurs, Mme Vve Gédéon Fecteau, de Saint-Benoît, Mme Théophile Roy, de St-Georges, Mme Joseph Roy, de St-Jean de Lalande, et Mme Joseph Busque, de St-Benoît.

Les funérailles, sous la direction de la maison Gédéon Roy, de St-Georges, ont eu lieu lundi, le 18 février, à St-Jean de Lalande, au milieu d'une foule considérable de parents, d'amis et de paroissiens venus rendre les derniers hommages à cette regrettée disparue.

La croix était portée par M. Joseph Grenier. Le cercueil, par MM. Absolon Grenier, John Grenier, Joseph Roy, Joseph Busque, Edouard Grenier et Cléophas Doyon.

La levée du corps fut faite par M. le curé Tanguay, de St-Jean de Lalande, qui a également chanté le service, assisté des abbés J. Boucher et P. Dumont, vicaires de St-Georges.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nos plus vives condoléances.

POUR ACCÉLÉRER L'EXPÉDITION DU BLÉ CANADIEN

Pour répondre à l'appel du gouvernement, qui a demandé que l'on accélère nos exportations de vivres en Europe afin d'éviter la famine dans les pays dévastés par la guerre, le Pacifique Canadien a augmenté de 200% les envois de wagons de freight vers l'ouest, où ils prendront les chargements de blé à destination des ports du Pacifique et de l'Atlantique.

Alors qu'encre récemment, à peine 100 wagons vides étaient chaque jour dirigés vers l'ouest pour y charger du blé, on en envoie à l'heure actuelle au delà de 300.

A Fort William, plus de 47 1/2 millions de boisseaux de blé sont prêts à être expédiés à l'étranger. Plus de 9 millions de boisseaux attendent d'être chargés à bord de bateaux pour être dirigés vers l'Angleterre par voie du Canal de Panama.

Les navires marchands, qui ont à faire face aux pires tempêtes que l'on ait enregistrées en 45 ans sur l'Atlantique, sont bien souvent retardés et, à St-Jean, N.B., par exemple, les transports maritimes sont parfois retenus plusieurs jours pour subir des réparations. Cette situation difficile complique le travail des chemins de fer car bien souvent des wagons chargés de blé sont obligés de passer quelque temps dans les cours de triage avant qu'on puisse les décharger.

A part le grain, toutes sortes de produits alimentaires sont en ce moment expédiés en Angleterre, aussi rapidement que le permet le transport maritime.

À L'HÔPITAL

Le 17 février, l'ambulance de la maison Gédéon Roy transportait à l'hôpital de Beauveville Mme Raphaël Larochelle, de St-Georges. Nos vœux de prompt et parfait rétablissement.

Attention !

Une motocyclette "B. S. A.", un cylindre en très bonne condition. Ce modèle 1941 sera mis en rôle par M. R. Vallée, St-Benoît 25 cents du hillat 6 pour \$1.00. Passé \$300.00, le surplus sera versé pour une bonne oeuvre : l'instruction d'un écolier pauvre.

Rationnement et marché noir

La semaine dernière, nous parlions du jeune soldat qui maugréait de ne pas recevoir son dû après deux, trois et cinq ans de loyaux services. Il existe une autre classe de gens qui ont à se plaindre du système qui se perpétue aujourd'hui : LES CONSTRUCTEURS, non pas les compagnies puissantes de la construction mais bien l'homme d'âge mûr qui s'est ramassé des économies et qui désire se donner un foyer où il sera maître ou encore le jeune homme qui désire fonder un foyer, qui se trace un programme de vie dont le premier article est une coquette maison pour lui, sa future et ses jeunes enfants. Est-il une ambition terrestre plus noble que de bâtir son propre royaume, de se créer un chez soi? Mais, (il y a un mais) qui n'a pas essayé de construire ne connaît pas les difficultés que demandent ces sortes d'entreprises, de nos jours. Pendant la guerre, les matériaux étaient rares, la main-d'oeuvre était rare, la machinerie était rare. On nous répondait infailliblement : c'est la guerre, attendez.

Aujourd'hui on ne peut alléguer pareille raison, on a trouvé d'autres motifs : l'aide aux Européens, l'aide à nos soldats, marché gelé. Qu'on aide les soldats canadiens qui VEULENT se construire, ils le méritent, personne n'osera se récrier quand il s'agit d'une si noble cause. Aider les Européens pour qui plusieurs ont déjà versé leur sang, aider les Européens que nous avons déjà aidés de nos deniers, aider les Européens qui sont dans la misère, c'est charité, c'est bonne entente sociale mais il me semble que la charité bien ordonnée devrait exiger que l'on s'occupât d'abord de soi, des siens. Que de locataires se trouveraient heureux de tomber dans une coquette maison qui serait leur orgueil. Ils ne le peuvent à cause de la grande difficulté à se procurer les matériaux nécessaires; pourtant la main-d'oeuvre ne manque plus (223,000 chômeurs), les matériaux ne manquent pas non plus car celui qui VEUT et PEUT payer trouve ce dont il a besoin, en termes clairs, on appelle cela du marché noir ou de l'inflation.

La critique est chose facile quand on ne se trouve pas à la gouverne des affaires, cependant ne pourrait-on pas essayer de favoriser un peu plus les nôtres qui veulent s'aider eux-mêmes? Les propriétaires font la richesse de nos villes, de nos villages, de notre pays tout entier. Nous traversons une ère de prospérité; pourquoi essayer d'enrayer l'effort de celui qui veut et qui peut réaliser son rêve?

Il serait à souhaiter que les marchands de nos régions, de la province même s'entendent, organisent une requête, qu'ils présenteraient au Gouvernement élu par nous pour diriger nos intérêts, afin que l'ordre normal se rétablisse d'ici quelques mois. Qu'on se hâte, le temps presse et nos gens sont lents à se décider, puis lents à agir. La liberté que l'on prêche en notre Canada se trouve par là atteinte : les matériaux s'entassent dans les entrepôts où on les gèle pour une période illimitée. Qu'on fasse pression pour qu'une partie de ces matériaux prenne le chemin des campagnes afin qu'un plus grand nombre puissent en profiter.

G. P.

Le succès marquera ce festival

De nombreuses attractions auxquelles le public est invité à participer. — Mascarade, courses en patins, patinage de fantaisie, etc. — Gros succès anticipé.

La population de la Beauce apprendra avec plaisir que le 28 février, à 8 heures du soir, aura lieu un grand festival au centre récréatif de St-Georges.

L'organisation de cet événement est commencée, et d'après les informations que nous avons pu avoir, il y aura des attractions jamais vues dans la Beauce.

Pour aujourd'hui, les organisateurs nous ont donné une idée du programme, qui comprendra plusieurs numéros, tels que mascarade, courses en patins, en ski, en bicycle, patinage de fantaisie par des artistes étrangers, feu d'artifice et plusieurs numéros-surprises.

Les personnes intéressées à prendre part à la mascarade devront s'inscrire à la Pharmacie Rexall. Pour la location des costumes, on devra s'adresser à Jean-Marie Bilodeau, entre 6 et 8 heures du soir, Tél. 155, d'ici au 21 février.

Les messieurs et dames intéressés à participer aux courses devront s'adresser à Gilbert Miville-Dechêne (au magasin).

Pour informations supplémentaires, voir les organisateurs : MM. Léonce Dion, Euchariste Méthot, Gilbert Miville-Dechêne et Jean-Marie Bilodeau.

NE DIS JAMAIS

De ton travail : "Il ne faut pas s'en faire".

Des autres : "Qu'ils s'arrangent".

De tes lectures : "Je ne suis plus un enfant".

De tes parents : "Ils ne sont plus à la page".

De ton avenir : "J'aurai de la veine".

De tes plaisirs : "On n'a qu'une vie".

De tes défauts : "C'est mon tempérament".

De tes fautes : "C'est fort plus que moi".

De tes échecs : "Le sort m'en veut".

Cela, vois-tu, ce sont des mots qui tuent : tuent l'effort, l'amour, l'âme.



Automatique, à l'épreuve de l'eau et des chocs, fantaisiste ou simple, précise: voilà ce qu'est une "MERCURY".

Ephrem Poulin

Horloger-bijoutier

66, 1ère Avenue,
ST-GEORGES-EST, Bce

Le trésorier du Syndicat

Le Syndicat Sportif connaît depuis quelques mois un âge d'or qui lui a permis de poser des réalisations tangibles et fort appréciées du public local.

C'est là un mérite que tout le monde doit reconnaître à sa juste valeur. Gloire en soit à ceux qui ont bien voulu prendre des responsabilités considérables, assumant un travail parfois éreintant sans rémunération aucune.

Parmi ces champions de la cause sportive à St-Georges, il en est un qui mérite peut-être davantage à cause de son dévouement illimité et de son travail gigantesque accompli au sein de cet organisme. Je veux parler du trésorier du Syndicat, M. Ls-Philippe Gilbert, comptable à la St. George Shoe.

Qui n'a pas eu l'occasion de voir Philippe à l'oeuvre comme trésorier du Syndicat? Depuis la fondation de celui-ci, Philippe n'a pas ménagé son temps et son travail pour en assurer la bonne marche financière. Signalons même qu'il est le seul à ne jamais avoir quitté le conseil de direction depuis cinq ans.

Ceux qui ont l'obligation de conduire des affaires savent jusqu'à quel point il peut être difficile de concilier la bonne finance avec le sens de la dépense légitime et nécessaire. Philippe a réussi ce tour de force. Je ne crois pas exagéré de dire que, sans lui, le Syndicat Sportif n'aurait jamais eu la stabilité financière et le crédit dont il jouit auprès des banques, des compagnies et du public en général.

On se rappelle la grande kermesse du mois d'août dernier. Evidemment, la foule ignorait ce que cela représentait de travail pour les organisateurs: annonces, achats, collectes, paiements, comptage, etc... Une série d'efforts qui nécessitaient l'intervention d'une personne compétente dans les chiffres et dans les affaires. Cette personne, ce fut notre ami Philippe.

De 6 h. à minuit, chaque soir, il était au poste, livrant les caisses, vérifiant les additions, roulant les cents. C'était un travail de nègre auquel il s'adonnait sans autre rémunération que l'espoir du succès.

En dehors de cette période, il y eut l'organisation du Centre récréatif avec tout ce que cela comporte de demandes, de sollicitations et de difficultés diverses.

Quand on a affaire à une oeuvre sociale, comme le Syndicat Sportif, qui vit de l'aide publique, on ne doit pas jouer, sans compter, avec les dollars. Philippe peut vous ouvrir ses livres à

deux minutes d'avis et soyez sûr qu'ils ne révéleront pas de scandale.

Tout ceci pour mettre en relief une personnalité trop ignorée de notre monde sportif. Philippe Gilbert a toujours joué un rôle discret mais efficace au summum. Aujourd'hui encore, il ne perd pas l'occasion d'aller collecter aux parties de goudet ou de recueillir les dons nécessaires, s'exposant à tous les blâmes sans s'en formaliser.

Je suis convaincu que la grande majorité de mes concitoyens partagent mon opinion à ce sujet. Je sais par ailleurs que ceux qui voudraient le méconnaître n'ont qu'à vérifier son travail constant et son dévouement exemplaire pour changer d'attitude.

Au nom de tout St-Georges, je me plais à lui transmettre ici nos plus chaleureuses félicitations et l'assurance de notre plus entière reconnaissance. Si tous les jeunes de notre ville avaient donné une contribution aussi efficace, nous posséderions dix fois la réalité d'aujourd'hui.

Roger BOLDUC,
Publiciste du Syndicat Sportif

LE KOUSSEKHOU JAPONAIS

C'est, par excellence, la fête des enfants; mais c'est aussi la fête des cerfs-volants, distraction si chère à tout Japonais. Partout sur les collines, ils volent et piaillent avec orgueil, superbement peints de figures extravagantes représentant des monstres de cauchemar, des soleils, des lunes, toutes sortes de constellations connues ou inconnues; c'est une mêlée chatoyante indescriptible.

Cette fête se passe à la fin de mai ou au commencement de juin. On se presse sur l'herbe des prairies. Marchands de bonbons au poivre, de haricots au sucre et à la glace, de crevettes farcies, d'algues, de riz à l'eau, circulent dans la foule, sans cris, souriants, et polis. Les mamans surveillent les jeux en fumant leurs petites pipes, pendant que les papas savourent béatement le vin de saké (vin de riz), supportant avec une patience digne d'éloges le gloussement des trompettes de cristal, où souffle éperdument la marmaille nippone en délire.

Mais la "great attraction" de ce jour, c'est, quand le soleil s'incline vers l'horizon, la mort des cerfs-volants. Une guerre sans merci commence: il s'agit de trancher, par une manoeuvre habile, la corde de son voisin. On s'agit, on se démène, on s'enflamme, et, pendant ce temps,

Pour vos cadeaux

Nous avons à votre disposition un choix complet de bibelots.

Notre rayon de librairie mérite votre attention.

- Fleurs naturelles et artificielles.
- Tributs floraux.

Notre rayon de bibelots et de librairie mérite votre attention.

LE FOYER DES FLEURS & DU CADEAU ENRG.
Edifice Thibaudeau,
St-Georges-Est, 1ère Ave.

EMPLACEMENTS A VENDRE

J'ai plusieurs beaux emplacements à vendre, de différentes grandeurs, situés dans le village de St-Georges-Ouest, dont neuf emplacements sur le Boulevard Dionne et une centaine d'autres sur des rues transversales au Boulevard. — Prix variant de \$250.00 à \$750.00 chacun. — Il y en a pour tous les goûts. —

S'adresser à :

KENNETH POZER

ST-GEORGES, OUEST — Boe

Café MANHATTAN

Excellente cuisine — Endroit idéal pour manger

120, rue St-Jean,

:-:

QUEBEC

Mesdames, Messieurs,

De passage à Québec allez aux

Bains Tures "Stevens"

Massages complets — Clientèle choisie
Donnés par des professionnelles

- VIBRATEUR — LAMPE SOLEIL •

Sur rendez-vous seulement

STUDIO : 39 St-Eustache

Appartement 104 —

Tél. 3-0121 —

QUEBEC



Peptonine

NOURRITURE POUR BÉBÉ

Du froment très pur enrichi de
vitamine B1 et de lactose

A cause de ses qualités digestives et nutritives, PEPTONINE est une nourriture spécialement recommandée pour les bébés et les estomacs délicats.

Si votre marchand ne vend pas PEPTONINE, nous vous en enverrons une boîte contre 60 cents.

PEPTONINE,

1590, av. de l'Hôtel-de-Ville, Montréal (18)

d'adroits loustics, armés de longs bambous, cherchent à s'emparer des vaincus au moment de leur chute à travers les airs. Tout cerf-volant, veuf de ficelle, appartient de droit au plus alerte à s'en emparer. Il en est d'un prix considérable, soit en raison de leur volume, soit en raison de la valeur de leurs peintures.

Enfin, quand la lune apparaît au-dessus des collines, les lanternes de couleur s'allument: les rues pavées, que parcourent des troupes de musiciens, s'illuminent, et papas, mamans, garçons et filles, chargés des cerfs-volants échappés au carnage, trottent au bruit des crécelles et des claques-bois, pour regagner leur demeure.

PLASTIQUES ANGLAIS DANS LA MÉDECINE

Quatre-vingt-dix pour cent de la production de l'industrie plastique de la Grande-Bretagne était utilisée dans l'effort national que déploya ce pays, au cours de la dernière guerre; mais la médecine curative et préventive n'en fut pas oubliée pour cela.

Les plastiques acryliques d'où dérive la remarquable découverte britannique du "Perspex" (verre incassable) ont été utilisés avec succès pour remplacer les os lésés, dans les membres et le crâne humains. On en a fait aussi des yeux et des dents artificiels. La pâte P.V.C. (chlorure de polyvinyl) mélangée à d'autres produits chimiques sert dans la chirurgie plastique à camoufler les blessures et à manufacturer certaines parties du corps artificielles.

On se sert de certaines gommes adhésives spéciales pour faire adhérer au visage les compositions plasticisées inertes. Des nez peuvent être fixés si adroitement à des lunettes qu'il est impossible de les distinguer d'un nez normal. Ces "articles de remplacement" flexibles facilitent la tâche de refaire et de réadapter les visages grièvement défigurés.

Partout où il est nécessaire de faire adhérer ces "remplacements" avec force et permanence, on se sert de plastiques qu'on fixe à chaud: l'éclisse extérieure préfabriquée qui résiste à toute tendance à la distorsion est à la médecine ce que sont aux ingénieurs aéronautiques les hélices d'avions améliorées en bois et les Mosquitos construits avec un contreplaqué perfectionné.

Les plastiques de protéine de caséine jouent un grand rôle dans le traitement des brûlures. Dans les cas de brûlures graves, ces plastiques permettent de recouvrir les tissus endommagés d'une peau imperméable temporaire qui les protège, tout en soulageant la douleur.

Ce ne sont là que quelques-uns des usages auxquels la médecine applique les plastiques en Angleterre. Ceux-ci facilitent les progrès que l'on réalise dans le domaine de la guérison, et cela en une variété de procédés.

LA SANTÉ DES DENTS

Q. — Les dents perdues doivent-elles être remplacées par des dents artificielles aussitôt après leur extraction?

R. — La négligence à remplacer des dents qui ont été extraites entraîne un affaissement général de l'arcade dentaire normale et détruit toute l'harmonie des relations des dents entre elles. On peut remarquer que dans une bouche normale, pourvue de toutes ses dents, la nature a créé un merveilleux état de choses: toutes les dents sont alignées réguliè-

lièrement l'une à côté de l'autre dans la même arcade, et chacune d'elles a la position voulue pour correspondre exactement à la dent opposée de l'autre mâchoire. L'arcade supérieure est plus large et c'est l'arcade extérieure. Les canines extérieures de la mâchoire supérieure empêchent les joues et les lèvres d'être mordues, tandis que les canines intérieures ou linguales de la mâchoire inférieure remplissent le même office auprès de la langue. — alors que l'on mange. La perte d'une ou de plusieurs dents, que l'on néglige de remplacer, provoque le déplacement ou l'inclinaison des dents avoisinant l'espace laissé vide par l'extraction et la tendance des dents correspondantes de la mâchoire opposée à y pénétrer elles-mêmes. Tout cela bouleverse complètement aussi l'alignement normal de la dentition dans la mâchoire opposée, crée le danger constant de véritables dépôts de débris alimentaires encastrés dans les espaces libres, — et il en résulte finalement la perte inévitable de nouvelles dents. Dans les soins dentaires, les mesures de correction tardives sont toujours les plus coûteuses.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la province de Québec, Inc., 1426, rue Amherst, Montréal 24, sera heureuse de répondre, sans frais, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées relatives à cet article et généralement dentaires.

LES EMPREINTES DIGITALES PAR RADIO

Une fois de plus, la guerre internationale contre le crime enregistre un nouveau succès; un pas décisif vient d'être fait par Scot-

land Yard, police universellement connue. Le Quartier-Général de Scotland Yard, à Londres, transmet par sans fil, de Londres à Melbourne, en Australie, les empreintes digitales d'un criminel qui devait être déferé à la justice. La transmission, effectuée par la "Cable & Wireless Company", ne prit que sept minutes. En moins de vingt-quatre heures, Scotland Yard recut confirmation de la police de Melbourne que le criminel put être identifié grâce à ces empreintes transmises par sans fil. Des expériences, dans cette direction, avaient déjà commencé en 1938, mais furent interrompues pendant la guerre. On annonce que Scotland Yard envisage de convoquer prochainement une conférence de délégués de toutes les polices du monde afin d'étudier les moyens d'appliquer au mieux cette nouvelle méthode qui représente un progrès remarquable et qui est d'une si grande utilité internationale.

Bou langer, Fortier & Rondeau

Comptables Agréés
Chartered Accountants

— et —

Syndic Licencié

— o —

Maurice Bou langer, B.A., C.A.
Syndic Licencié

Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.

— o —

71 rue St-Pierre, Tél. 2-4079
QUEBEC

Drs G. et V. CLOUTIER

SAINT-GEORGES,
Beauce

Rayons ultra-violets

Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

BUREAU OUVERT TOUTS LES JOURS A ST-GEORGES
TEL. 278 ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

Essayez

Le Tonique et purificateur du sang
par excellence

POUR

- ♦ Brûlements d'estomac
- ♦ Mauvaise digestion
- ♦ Maladie du foie
- ♦ Constipation
- ♦ rhumatismes
- ♦ Douleurs

ANDAL

demandez à vos amis qui
l'ont déjà essayé



ANDAL : est un "tonique général et un purificateur du sang" recommandé pour les systèmes déprimés, le manque d'appétit, le sommeil et la nervosité. — Il désinfecte le tube digestif, ce qui favorise la digestion et la santé. — Andol : combat efficacement l'acidité et les brûlements d'estomac, il est fait d'ingrédients extraits par un procédé spécial de différentes racines et écorces.

Fabriqués par :

Produits ANDAL Enrg.

CASIER POSTAL 38,

SAINT-ROMUALD, P. Q.

DECOUPEZ ET GARDEZ CETTE ANNONCE

QUELQUES MILLIARDS DE PLUS OU MOINS

Serait-ce un nouveau type des innombrables plans de reconstruction qui ont cours de par le monde d'aujourd'hui et dont beaucoup de pays, notamment le Canada, sont affligés ?

M. Henry Herbert Stevens (H. H. Stevens, comme on le désignait plus communément), comptable de son métier, qui fut député conservateur de la circonscription colombienne de Kootenay à la Chambre des Communes, ministre dans le gouvernement de M. R. B. Bennett, puis fondateur d'un parti, celui de la Reconstruction précisément, était depuis longtemps sorti de la circulation politique.

Depuis des années, il ne se manifestait plus en public, ou se manifestait peu; l'on n'entendait plus ou guère parler de lui. Une fois, par-ci, par-là, mais à propos de choses qui paraissaient sans conséquence.

Voici qu'une dépêche de l'agence Canadian Press fait mention d'une lettre ouverte que ce même M. Stevens, de Vancouver, où il a repris domicile, vient d'adresser au premier ministre fédéral, M. Mackenzie King, et dont en même temps il fait part au public.

M. Stevens écrit à M. King que le gouvernement canadien devrait consentir à la Grande-Bretagne, au plus tôt et à titre de priorité, un prêt de \$2,000,000,000 à \$3,000,000,000, à un taux nominal d'intérêt.

Il expose que la Grande-Breta-

gne a tellement plus perdu que les Etats-Unis et le Canada dans la dernière guerre, qu'on ne doit pas maintenant "l'obliger à se présenter dans une attitude de mendiant à la porte du Congrès".

Deux milliards ou trois milliards de dollars, la différence est minime entre l'une et l'autre somme: un simple milliard. M. Stevens, qui est comptable, vérificateur comptable, n'est pas sans s'en rendre compte, de même qu'il sait que, en terme de proportion, la différence de l'une à l'autre somme n'est que de cinquante pour cent.

En comptabilité pure, M. Stevens a raison, incontestablement. Mais dans le domaine des choses pratiques, la comptabilité pure n'est pas plus à sa place que ne le serait, par exemple, la poésie pure.

Deux ou trois milliards, à la manière que l'on a accoutumé d'établir aujourd'hui les comptes publics, c'est en somme fort peu d'argent.

Concédonsons-le.

Mais ce peu d'argent, dans le cas qui nous intéresse certes puisqu'il est celui du contribuable canadien, où le pourrait-on prendre ?

Présentement, en fait de milliards, nous avons ceux de nos dettes. Milliards nombreux et impressionnants que ceux-là, mais embarrassants aussi, dans toute la mesure de leur non-présence dans les coffres de l'Etat et de la non-possibilité de les trouver dans le gousset du contribuable, bonne bête en somme, et de somme, mais... qui n'en peut plus, mais... Nous avons fait la guerre en

empruntant. L'impôt et la taxe, sous toutes les formes que l'une et l'autre puissent être susceptibles de prendre et quaebusdam aliis, n'eussent jamais suffi.

Dans les dettes, nous le sommes jusqu'à ne plus pouvoir jamais les payer. Tout le monde le sait, et ça se saurait encore mieux si les comptables et les vérificateurs de l'Etat recevaient l'ordre d'établir un bilan pour vrai, ainsi qu'il est fait dans les entreprises privées où l'on a quelque souci de la comptabilité bien tenue.

L'état financier du pays se révélerait alors nettement, en blanc sur noir, avec du rouge à la conclusion, c'est-à-dire à la balance.

M. Stevens, comptable et vérificateur, qui a déjà présidé, du temps qu'il appartenait encore au monde parlementaire et ministériel, une très vaste enquête sur les prix de revient de l'industrie et sur les prix du commerce, doit en savoir quelque chose.

De même doit-il savoir qu'une entreprise privée qui aurait agi comme l'a fait l'Etat canadien, qui se serait engagée dans un maquis comparable à celui de nos dépenses de guerre, serait depuis longtemps banqueroutière, incapable probablement de composer avec ses créanciers à cinq cents dans la piastre.

Les administrateurs de cette entreprise-là auraient eu grande chance de connaître les bienfaits de l'interdiction.

Dans sa lettre à M. King, M. Stevens parle d'un taux nominal d'intérêt. Qu'entend-il dire au juste par là ?

Un milliardième de 1 pour cent ?

Voudrait-il que la charge des intérêts soit arbitrairement et spécifiquement fixée au total, sur les deux ou les trois milliards de dollars, à \$1 par année, l'équivalent du salaire annuel de l'un de ces brillants et bénévoles fonctionnaires du temps de la guerre et de l'après-guerre, qui nous ont préparé l'avènement de l'économie dirigée et qui ont vu à la solidité de son installation ?

Ce sont peut-être là toutefois des détails que M. H. H. Stevens, comptable de haute habileté, tient pour sans importance, dont il ne se veut pas soucier jusqu'au point de précision.

Quand il dit taux nominal d'intérêt, ne voudrait-il pas laisser entendre qu'un taux nominal doit équivaloir à un taux inexistant ?

Un taux nominal ou inexistant d'intérêt, ça serait alors le pendant tout indiqué à un prêt de milliards qui n'existent pas.

Sur de semblables bases, toutes théoriques, de finance pure, M. Stevens aurait-il l'intention de rebâtir son parti de la Reconstruction ?

S'agirait-il alors d'une reconstruction au bénéfice de l'Angleterre — M. Stevens, sauf erreur, est natif d'Angleterre — et avec des matériaux qui viendraient de la démolition du Canada ?

Il y aurait lieu de le croire.

Un certain nombre de Canadiens, les vrais, ceux qui pour qui le Canada est une patrie, et non pas un simple endroit de passage ou de débarquement, seront pourtant d'avis que le Canada a besoin de tous ses matériaux pour se reconstruire lui-même.

Ils seront aussi d'avis, avec un ancien gouverneur général, lord Tweedsmuir, dont un propos sur le sujet paraît en permanence en tête de la première page de notre journal, que le premier devoir des Canadiens est envers le Canada.

Emile BENOIST

(Le "Devoir")

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES AU SUJET DU BOIS

M. Lucien Bédard, de Sherbrooke, gérant de l'Association forestière québécoise, filiale des Cantons de l'Est, est de retour de Québec où il a assisté avec le président, M. Séraphin Bolduc, de Beauceville, à l'assemblée régulière annuelle. A cette assemblée, on a discuté le programme de l'année.

Monsieur Bédard nous dit que, dorénavant, la filiale des Cantons de l'Est va s'occuper de fournir les renseignements techniques à tous les commerçants de bois et industriels. On sait que cette association est subventionnée par des industriels pour rendre service au public.

Le gérant de la filiale nous apprend aussi que M. Douglas Roe, commissaire du bois pour l'Europe et qui sert d'intermédiaire entre les marchés d'Europe et ceux

de chez nous, est arrivé au pays récemment et ceux qui désiraient le rencontrer pourront s'adresser à Ottawa. Monsieur Roe passera tout le mois de février dans la province de Québec, et le mois de mars dans les provinces maritimes.

Monsieur Roe est au pays pour connaître les problèmes des industriels de chez nous et étudier le fonctionnement de leurs usines et aussi pour se mettre au courant des pratiques commerciales dans cette sphère de l'industrie. Monsieur Roe connaît bien la situation en Colombie-Britannique pour avoir été le représentant de cette province au Royaume-Uni de 1934 et 1940.

Monsieur Bédard nous annonce enfin qu'il vient de recevoir les nouveaux règlements de mesurage et que plusieurs modifications ont été faites aux anciens règlements. Ceux qui voudraient être au courant des modifications apportées voudront bien communiquer avec M. Lucien Bédard, à 116-a, rue King Ouest, Sherbrooke.

Au cours de la réunion annuelle de l'Association à Québec, on a remis à l'hon. J.-S. Bourque,

ministre des Terres et Forêts et des ressources hydrauliques, un parchemin d'honneur en reconnaissance des services nombreux qu'il a rendus à l'Association.

M. HENRI DUCLOS NOMMÉ GÉRANT

MONTREAL. — M. Henri Duclos, homme d'affaires bien connu de la région de Québec et ancien contrôleur des huiles de cette région, au cours de la guerre, a été nommé gérant de la succursale de vente de la Corporation des biens de guerre à Québec, a-t-on annoncé au bureau de M. E.-R. Birchard, vice-président et directeur de la distribution et des ventes de cette corporation.

M. Birchard a aussi annoncé que M. Willie Bégin, également de Québec, sera l'adjoint de M. Duclos.

Plus qu'aucun autre, l'homme de guerre se sent sous la main de Dieu et a besoin de croire à une autre vie pour accepter virilement l'idée du sacrifice. — Général BERTHAUT

WILFRID GREGOIRE

ARCHITECTE
SHERBROOKE

Au "NORMANDIE" Restaurant

Endroit par excellence pour banquets et réceptions de mariages. — Repas complet. — Cuisine irréprochable.

Au "NORMANDIE" Restaurant

BENOIT GILBERT, prop.

1ère Ave, en face du bureau de poste — ST-GEORGES, Bce

OSTHEOPATHIE — NATUROPATHIE • PHYTOTHERAPIE — PHYSIOTHERAPIE

National Health Institute

"A MEDICAL DOCTOR IN ATTENDANCE"
"METHODES NATURELLES EXCLUSIVES"

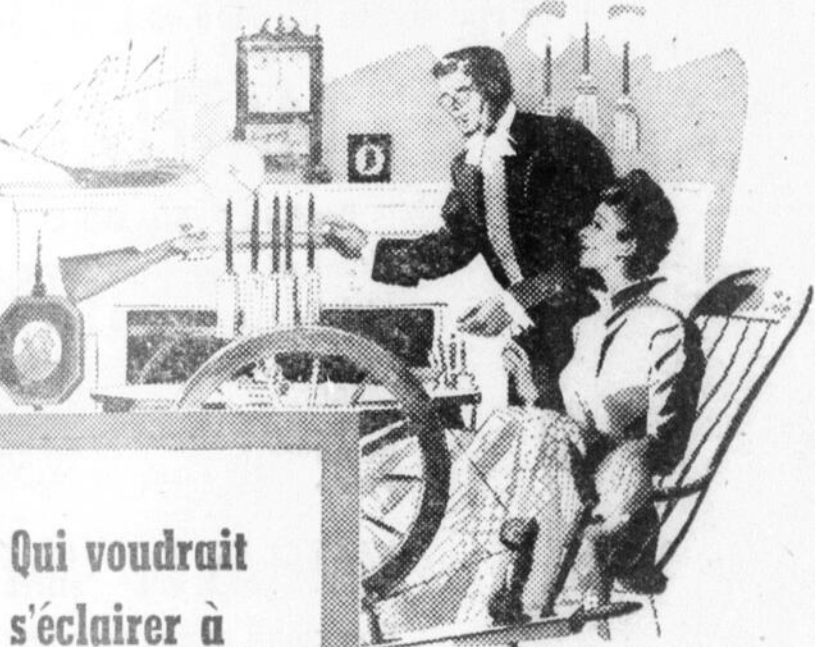
"Traitements des os, des nerfs, des difformités.
Médication naturelle par les plantes".

SOINS INDIVIDUELS

A. Lachance, N.D., D.O. — L.-V. Michaud, M.D., N.D.

13 d'Aiguillon, Suite 3 — Tél. 4-2690 — 3-1435

QUEBEC, P. Q.



Qui voudrait
s'éclairer à
la chandelle?

Le lumière discrète et douce des chandelles plaît parfois aux dames, mais qui voudrait s'éclairer de nouveau à la chandelle, même si c'est plus économique ?

Notre vie moderne attribue moins d'importance au prix et plus à la santé, au confort, à la commodité, à la propreté et à la sûreté.

Quand vous faites jouer un interrupteur ou que vous réglez un thermostat, vous arrive-t-il de penser aux sommes d'argent énormes requises pour construire une centrale électrique ? (relevés topographiques, aménagement des chutes d'eau, construction des lignes de transmission, etc.). Une partie de votre prime d'Assurance-vie travaille dans les services publics.

La surveillance qu'exerce le Gouvernement sur les placements de ce genre protège l'épargne de plus de quatre millions d'assurés économes, unis pour leur sécurité dans la vaste entreprise coopérative qu'est l'Assurance-vie.



De chacun des dollars que placent les compagnies d'Assurance-vie, 25c sont employés dans des services publics et autres entreprises industrielles et servent à créer du travail et à amener la prospérité. Chaque jour ouvrable, les assurés ou ceux qui leur sont chers reçoivent, des compagnies d'Assurance-vie, des bénéfices s'élevant à \$500,000.

L-11485F

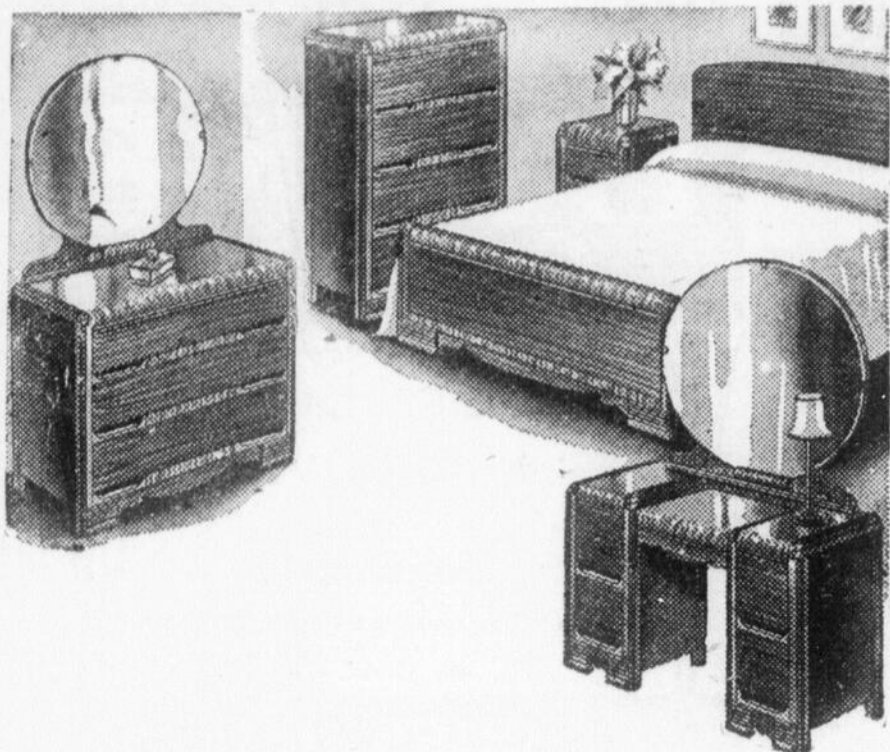
Tout bon
citoyen doit
posséder de

L'ASSURANCE-
VIE

Un message des compagnies
d'Assurance-vie du Canada.

NOUVEAUX MEUBLES

CHEZ RENAULT



UN BEL ASSORTIMENT NOUS EST ARRIVE, VOUS LE
VERREZ AU 2ème ETAGE DU MAGASIN

AMEUBLEMENT DE CHAMBRE A COUCHER

6 morceaux, merisier plaqué, fini noyer, commode avec garde-robe. — Ameublement complet —	\$175.00
Prix	
6 morceaux, en merisier fini noyer, décoré, Complet — Prix	\$145.00
4 morceaux, merisier fini noyer, décoré noyer synthétique et marquetterie — Complet —	\$110.00
Prix	
5 morceaux, merisier plaqué fini noyer pâle, Complet — Prix	\$100.00
5 morceaux, merisier fini ambre Complet — Prix	\$ 82.50

LAVEUSES POELES GLACIERES RADIOS FERS A REPASSER GRILLE-PAIN

Donnez-nous votre nom si vous avez besoin d'un de ces articles, nous vous placerons sur notre liste des livraisons privilégiées. — Soyez des premiers pour profiter des livraisons prochaines.

MOBILIER DE VIVOIR

Plusieurs modèles sont en montre au 2ième étage — Choisissez celui qui convient le mieux à votre maison.

Prix divers de \$110.00 à \$175.00

MATELAS

Produits "SIMMONS"

Slumberking	\$27.50
Prix	
Deepsleep	32.50
Prix	
Ostermoor	36.50
Prix	
Beautyrest	39.50
Prix	

MATELAS DE LAINE

Bon coutil et confection durable **\$10.50 et \$12.50**

Prix
Matelas faits de bon coutil avec intérieur en feutre ou coton — Prix :
\$17.50 \$22.50 \$25.00

LITS pour ENFANTS

Un bel assortiment de petits lits d'enfant, bois fini naturel ou de couleurs attrayantes. — Prix :

\$17.95 \$18.95 \$25.95

BASSINETTES

De bonne confection dans les couleurs populaires — Prix :

\$3.50 à \$10.25



CAROSSES de BEBES

Plusieurs modèles sont à l'étalage. — Venez les voir.

\$13.50 - 17.95 - 23.50 - 26.75

TRICYCLES

Très solides, tuyaux de 3/4" — bons pneus —

\$14.95

Pour votre cuisine

TABLE A EXTENSION
30" x 42" à (30" x 66")

4 chaises siège bourré en cuir noir. Construction très solide, fini blanc décoré noir ou fini bois naturel.

LES 5 MORCEAUX **\$55.00**

BICYCLES

Pour hommes ou pour Dames. — Le bicycle "Standard", de bonne construction.

\$42.50



CHAISES

de chambre à coucher

Chaises recouvertes en crétonne fleurie — de bonne construction et très confortables. — Prix :

\$16.50

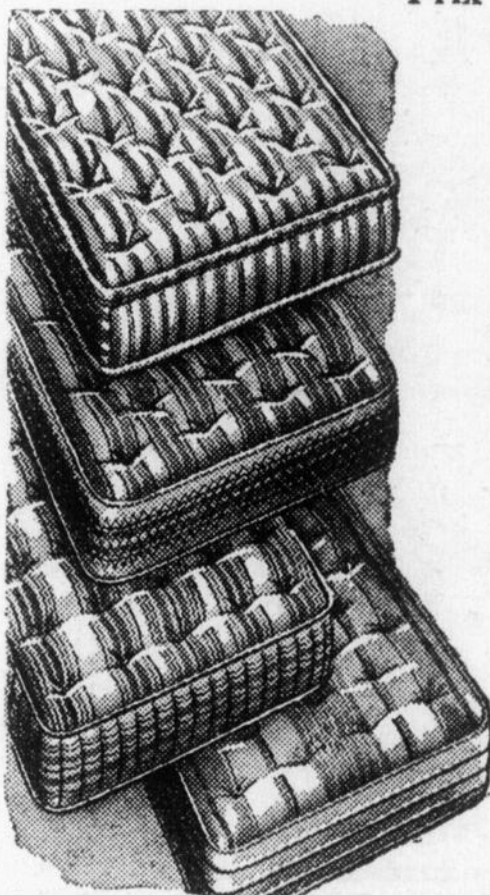
LITS et SOMMIERS

Assortiment de lits dans les largeurs 3'3" — 4' et 4'6" — Donnez votre commande immédiatement pour assurer votre livraison.

Prix divers : **\$9.95 à \$24.50**

SOMMIERS

Dans toutes les grandeurs
\$6.75 à \$18.50



CHAISES CHROMEES

Très jolies chaises en acier chromé, dos et siège bourrés en cuir bleu ou rouge et bleu. — Modèle avec bras chromés, très confortables. —

CHACUNE **\$17.50**



P.-F. RENAULT Ltée
BEAUCEVILLE, QUE